# Lauranitte-Siemianomiker Zeitung

Ericheint Miontog, Dienstag, Lonnerstag und Connabend und toftet vierzehntägig ins Saus 1,25 Blotn. Betriebsnorungen begrunden feinerlei Unipruch auf Ruderflattung des Bezugspreifes.



Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Angeigenpreife: Die 8-gelpaliene mm-31, für Bolnifch-Obericht. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; Die Begefpaltene mm=31. im Retlameteil für Voln .= Oberfchl. 60 Gr., für Volen 80 Gr

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Kerniprecher Mr. 501

Nr. 60'

Sonntag, den 17. April 1932

50. Jahrgang

## Zum Konflitt zwischen Danzig und Polen

Neuer Antrag wegen Beschlagnahmen beim Völkerbundskommissar Der Zollkampf aeht weiter

Dangig. Die polnische Regierung mar trot eindeutiger Mechtslage bagu geschritten, den Abjag Dangiger Erzenguiffe durch Beichlagnahmungen zu behindern, Sierdurch mar eine ichmere Schabigung ber Dangiger Wirtichaft und femte der Freien Stadt Danzig erfolgt. Die Banziger Regierung hat deshalb unter Bezugnahme auf die Bestimmungen ber Artifel 212 und 215 des Warschauer Abtommens vom Olfover 1921, die den Fortfall aller Beichräntungen im Warenverfehr milden Dangig und Bolon mit dem eriten April 1922 bestimmen. beim Danziger Bolterbundstommiffar Graf Gravina beantrngt, folgende Entscheidung zu fällen:

1. Die Freie Stadt Danzig hat das Recht Waren, die für ben Bebarf ber Dangiger Induftrie, der Dangiger Landwirifchait

und des Dangiger Sandwerts im Rahmen ihrer Brobut: tionsfähigteit nach dem Gebiet der Freien Stadt Dongig zur Einfuhr zugelassen find und im Danziger Gebiet nerarheitet oder bearbeitet werden, nach dem Gebiet der Re-

2. Die polnische Regierung ist vervilichtet, alle Mognahmen unverzüglich aufzuheben, die zu einer Behinderung des Abjages Diefer Maren führen

3. Die palnische Regterung ist verpflichtet, Waren ber gouannten Urt, Die von den Organen der polnischen Regierung beichlagnahmt morden find, unverzüglich freizugeben.

## Zweck der Kanzlerreise nach Genf

Borbereitung für Laufanne — Besprechungen mit den Bertretern der Gronmomte

Genf. Bon buftundiger deutscher Seite mird Darqui hingemiejen, daß der Zweit der Reife des Reichstanzlers nach Genf nicht in einem öffentlichen Eingreifen in die Verhandlungen der Abruftungstonferen

sondern in den Beiprechungen liege, Die der Rangler in der nüchsten Woche mit ben in Genf anweienden Stantemunnern führen mirb.

In diesen Beiprechungen mird eine große icheidender internationaler Fragen erörtert werden.

Bu dem gegen den Reichsfangler erhobenen Vorwurf, daß er in der Woche vor der Prasidentenwahl nicht zu ben Verhandlungen der Abrüftungstonfereng nah Geni gefommen fei, wird ertfart, dag es der Ramgler im hinblid au die entichetbende politische Bedeutung der Reichspräfidentenwihl als feine Pflicht ansah, persönlich energesch in den Wahlkamps einzugreisen. Der Reichskanzler hat daher für seine Reise nach Genf einen Zeitpunft gewählt.

ju bem ein Bufammentteffen mit ben maggebenben

Staatsmännern möglich if. Die Doner des Aufenthalts des Reichskanglers in Genf ift noch nicht festgelegt. Ueber die Aufnahme der Bespredungen des Reichskanglers mit den Bertretern der Grogmächte find bisber noch feine Bereinbarungen getroffen, jedoch nimmt man an, daß dieje vertraulichen Beratungen bereits in den allernächsten Tagen beginnen werden, da der engliste Außenminifter Simon bereits am Freitag abend, der italienieche Augenminister Grondi und der amerikanische Ginatsfetretar Stimfon am Connabend in Genf erwartet werden, Ueber die Riidtehr Tardieus nach Genf sind noch feine Mitteilungen gemacht worden,

#### Der Wahltampf in Preußen

Berlin, Auch am Freitag fonden wieder gahlreiche Kundgehungen für die Preugenmablen ftatt. Für die Nationale Front deutscher Stände iprach Reichsminister Trepiranus in Dortmund in einer Bersommlung, die sehr stürmisch verlief. In Effen betonte Treveranus in einer Preifebeiprechung n. a.. Die Alenderung der Geschäftsordnung des preußischen Landtages fei ein unerhörtes Vorgehen der preufischen Regierung.

Der preufische Ministerpräsident Braun sprach in einer Berjaminlung ber Gifernen Front, Er erflärte,

dag man jest einen Reil zwischen die Roalitionspar= teren zu treiben versume, namentlich zwischen Zentrum nub Sozialdemofratie, indem man die Frage der Religion besonders in den Bordergrund rude.

Hierzu habe er nur zu erklären, daß die SPD, wie auch er in jeiner ganzen Amesführung auf dem Standpunkt weitgehendster Tolerang gegenüber allen Religionen und Weltanicouungen gestanden habe und stehen werde.

In einer Kundgebung der NSDAP in Effen hob der frühere thüringische Innenminister Frid bervor, die NSDAP werde im Reichstag einen Antrog auf Einsekung eines Untersuchungsoussichnises einbringen, da der dringende Berdacht bestehe, dak bei der Reichspräsidentenwahl öffentliche jum Zweite ber Wahlpropaganda ausgegeben worden seien. In einer NSDAP-Versammlung in Hannover sprach Gregor Straiser. Er boschäftigte sich hauptsächlich mit dem mirtschaftlichen Programm der NSDUP.

#### Massenverhaftungen von Kommunisten in Japan

Tofio. Auf Berandoffung des japanischen Innenministeriums hat die Polizei zahlreiche Verhaftungen in Totio, Ofaks. Kobe und Notohama vorgenommen. Bei 200 Verhafteten wurde eine große Menge fommunistischer Tlugblatter für den 1. Mai gefunden. Die Polizer erklärt nochdrücklichft, daß fie am 1. Mai kommuniftifde Kundgebungen unter keinen Umftanden gulaffen



10 Jahre: Vertrag von Kapallo

Der damalige Reichskanzler Dr. Wirth (links) im Gespräch mit den russischen Delegierien Krassin, Tichit-icherin und Josse in Genua. — Am 16. April 1922 — mahrend der Dauer der Konserenz in Genua — kam in dem benachbarten Rapallo ein Wirtschaftsabkommen zwischen Deutschland und Ruhland zustande, der sogenannte Vertrag von Rapallo, der die Saudelsbegiehungen ber beiden Lander nach dem Krieg neu gefnipft bat.

### Was die Woche brachte

In politischen Kreisen spielt man mit dem Gedanken einer Ungestaltung der Regierung. Bald sollen es Natio-naldemokraten sein, die man jur Mitarbeit heranziehen will, bald die Sozialisten oder die Partei von Witos. Alle angerufenen Partner nahmen bereits zu der Frage Siellung und lehnen eine Teilnahme an der Regierung ab und vorweisen auf die Gegensähe, die zwischen ihnen und der Sa-nierung bestehen. Das Regierungslager seinerseits stellt sest, daß an ein Battieren mit anderen Parteien gar nicht denken sei, und daß eine Umbildung der Regierung vielleicht im Serbst erfolgen könnte doch ohne eine &: weiterung der Grundlagen. Es würde in einem solchen Falle nur Ausschau nach Fachleuten im eigenen Kreise gehalten werden. Wenn niemand an einer Aenderung des gegenwärtigen Zustands interessiert ist, dann wirft sim die Frage auf, aus welcher Quelle wohl die Nachrichten fliesen. Man denkt dabei an die Opposition, die, von der Mitarbeit an der Regierung ausgeschaltet, Langeweile empfindet und fich aufs Rombinieren verlegt, man bentt aber auch, vielleicht mit mehr Berechtigung, an Unstimmigleiten innerhalb der Sanierung, von der einzelne Gruppen eine Versöhnung mit der oder jener oppositionellen Partei munichen. Der Beweggrund, der sich hinter diesen Gerüchten verbirgt, ikt letzten Endes die Notlage des Landes. Sie bewirtte auch die sogenannte Linksschwenkung der Regierung Prystor, wie sich in dem erlassenen Kohlendefret augert, das nach der Meinung sanatorischer Rechtstreise das Eigenrumsrecht in hohem Mage beidränkt und die Industriellen dazu zwingt, sich mit den Verlusten zu begnügen. Dem Kohlendekrei sind nun Berhandlungen über die Schaffung des Ausgleichsjonds für die Exportverluste gesolgt, die vorgestern durch das Einsgreisen des Schiedsrichters Peche ihren Abschluß fanden. Rebenher gingen die Konserenzen mit den Vertretern der Gisenhütten, beren Notlage sich durch den Austall der Ruffen= geschäfte verschärft hat. Das Ergebnis soll eine bevor-stehende Senkung der Eisenpreise sein, verbunden mit einer Erhöhung der Regierungsaufträge. Gine meitere Soffnung für die Sutten murde der Bau ber Roblenmagiftrale eroffnen, wenn die Parifer Berhandlungen über die Baba-anleibe gunftig ausfallen follten. Es ift veritändlich, bag diese Notwagnahmen der Regierung nicht in allen Fällen den Beifall des rechten Flügels der Sanierung sinden, und daß eine gewisse Verärgerung im eigenen Lager Plat greift.

Beit schärfer als in Polen vollzieht fich der Kampi der Parteien im Deutschen Reich. Die Revolution mit dem Stimmzettel in der Sand, wie man sich vielsach auszudrücken pflegt, hat Adolf Hitler nicht den Erfolg gebramt, den er und seine Freunde erhoffen mochten. Der Kampf in aller-dings noch nicht vorüber und der Mut ist ungebrochen. Noch einmal wird an den Stimmzettel appelliert werden, der nun die Enticheidung in Preugen bringen joll. zwischen ist das Verbot der nationalsozialistischen Sturms fruppen erfolgt, das jum Teil sehr gemischte Gefühle ouse gelöft hat. Während auf der einen Geite hohe Befriedigung herricht, wird auf der anderen auf die Gefahren hingewieser, die das Borgehen der Reichsregierung nach nich giehen faun Es handelt fich dabei um die Berbitterung bei ben lational= sogialifien und um die Frage, wie fich nun die vielen in den Sturmtruppen organifiert gewesenen Arbeitslosen, die nun der Guhrung und Berforgung beraubt find, verhalten mer-Start ift auch die Meinung vertreten, daß die Monnahmen um einige Jahre zu spät ergriffen worden jeien. De Nationalsozialisten ihrerseits tlagen über die Ginseitigkeit der Regierung, weil sie das Reichsbanner und die Eiserge Front bestehen lätzt. Ihre Führer haben sich in Verlin versammelt, um über die Lage zu beraten. Aller Borausnicht nach, werden fie die Entscheidung des Stagtsgerichts-

hefs anxusen. Nicht uninteressant ist das Echo im Ausland. Die ita-lienische Presse sindet, das die deutsche Sozialdemokratie von dem französischen Sicherheitswahn angestedt und von firen den franzolitigen Simerheitswahn angestedt und den fiete. Ibeen über Gefahren und Verschwörungen beherrscht sei. Sie sieht in der Auflösung der Sturmfruppen den Lohr der Sozialisten für die Wiederwahl Hindenburgs. In England enthält man sich im allgemeinen der Arteile, sieht aber zut Besorgnis in die deutsche Jukunft. Volle Vestrickigung zesten Frankreich und Polen, wo mon die Verrordnung ver Reichsregierung mit der Abrüstungskonferenz in Verkindung krinet und weint Toutschland molle mit reinen vönden in bringt und meint, Deutschland wolle mit reinen Sanden in ben Sauptabschnitt der Genfer Berhandlungen eintreten Die polnische Presse hält außerdem den Anlag für günstig, um Angriffe gegen Danzig zu machen, das gegen die hillerischen Organisationen auf dem Gebiet der freien Stadt noch nicht

vorgegangen fei. Ein wichtiges Ereignis für das Deutsche Reich ist auch die Wiedereröffnung der Börse, die ansangs der Woche watts gefinden hat. Der amtliche Handel ist nun wieder im Gang und der beutschen Oeffentlichkeit werden wieder offizielle Rurse vorgelegt. Siehen Monate hat die Schliesung als dauert und es ist daher nicht uninteressant, die in dieser Zeit stattgesundene Kursbewegung sührender aussandigmet Werte mit dersenigen deutschen Apriere zu vergleichen. Es zeigt sich, das die deutschen Werte keine derartigen Verluste erlitten haben wie viele auslandische. Man erklart diese

Ericheinung damit, daß die deutschen Märkte ichen vor der Schliegung der Börse Ginbrücke hinter sich hatten, wie sie das Ausland erst nachher erlebte. Die Kurse beweisen andererseits aber auch, daß der Tiefstand der deutschen Attion und Renten eine Folge des internationalen bnimiklungs= prozesses ist und nicht etwa auf das Konto des Regierungs=

instems gebucht werden fann.

Ohne ichwere Erschütterungen geht der Wahlfanpf in Frantreich or fich, der Aufmarich der Parteien wurde durch groß angelegte Reden von Tardieu, Serriot und Blum voll-20gen. Herriot, der Führer der Radikalsozialisten, tritt für vie Schaffung eines großen bürgerlichen Blodes ein, der von der radikalen Rechten bis ziemlich weit nach links reichen soll. Anderer Auffagung ist Blum, der eine "Regierung der Bernunft" erreichen will durch Zusammenschluß der Linten mit dem Bürgertum, bis zur fogenannten burgerlichen Mitte. Die Aussichten für diesen Plan sind nicht sehr günstig. Der Beschluß der Kommunisten, bei den Stichwahlen, die jur das allgemeine Wahlergebnis in Frankreich von höchner Wicksigkeit sind, ihre eigenen Kandidaten inmer aufzustellen und auf keinerlei Kompronisse mit den Sozialiften einzugehen, burfte die Wahlerfolge Blums ftart beeintrüchtigen Augerdem hat der Führer der Sozialisten Die Forderung nach einer Serabsetung der Militartredice in sein Programm aufgenommen mas ihn bei ben Bahlern unpopular machen durite. So durite es zu einer Berbin-dung von Herriot und Tardieu kommen und mithin auch zur Beibehaltung des gegenwärtigen politischen Kurses.

Einen schwierigeren Stand hat ber frangofische Ministerpräsident in Genj. Wohl hat er gegen den amerikanischen Abrükungsvorschlag, der die Abschafjung der Angrisswaf-Amerikangt, Stellung genommen, ist aber dadurch außer zu Amerika num zu England und Italien in Gegensalz geraten. Die euglische Presse ist der Meinung, daß Frankreich den amerikanischen Vorschlag begrüßen müßte, da er die Aus-sichten eines Angriss schwäche, was doch im Interesse der tranzösischen Sicherheit gelegen sei, um so mehr als dadurch der gegen Deutschland errichtele Besestigungsgürtel an Wert Für die Abrustung trat besonders der italienische Lugenminister Grandi ein, der in der Begrindung des Vorschlags seiner Regierung sich auf den gesunden Menschenverstand berief. Dem Standpunkt Tardieus schloß sich Aukenminister Jaleski an, der sich sir besondere Sicherheiten und für eine internationale Kontrolle der zu Kükungszwecken verwendbaren Industrien einsekte. Der Dechbetrieb durste erst nach der Ankunft des Reichskanzlers
Der Reinigg beginnen möhrend deisen Anmelenheit in Gegi Dr. Brüning beginnen, mahrend dessen Anwesenheit in Genf auch über andere Fragen beraten werden wird. Vor allem fommen hier die Reparationen und die Einigung Mittelsuropas in Betracht. Man erwartet allerdings keine Entscheidungen, hofft aber, daß Lorarbeiten für die fünstigen Verhandlungen über die deutschen Jahlungen und die Donausöderation geseistet werden. Die Hoffnung ist um so mehr begründet, als diese Fragen ja letzen Endes auch mit der allgemeinen Uhrüftung wienumenhöusen der allgemeinen Abrüftung zusammenhangen.

#### Neue Arbeitslosenunruhen in Auckland

Bellington. Um Freitag abend fam es in Mudland ju nonen Arbeitslosenunruhen, mobet wieder eine größere Unaahl von Fensterscheiben eingeworsen wurde. Große Abteilungen von Polizisten und Marineioldaten sowie berittene Freis willige mußten gegen die Menge vorgehen, bevor diese auseinandergetrieben werden fonnte. Die Hauptgeschäftstraßen von Auchland iehen aus, wie nach einer Beschiegung mit Schrapnells.

#### Die ersten Verhaftungen in der Kreugerangelegenheit

Stodholm. Auf Angeige ber AB Kreuger und Tell fonte ber schwedischen Kriminalpolizei sind am Freitag bie ersten Berhaftungen vorgenommen worden. Es wurden verhaftet Direttor Karl Lange (jest Direttor des Stockhoimer Lotels Gillet). Bankbirettor Spen Huldt und Director Biftor Solm. Diese drei Persenen werden beschuldigt, Jvar Areuger behilflich gewesen zu fein, vorgetäuschte Einkunfte und Attiva zu ichaffen,

## Hilfsmaßnahmen des Völkerbunds

Der Rat behandelt die Notlage Defterreichs, Ungarns und Bulgariens

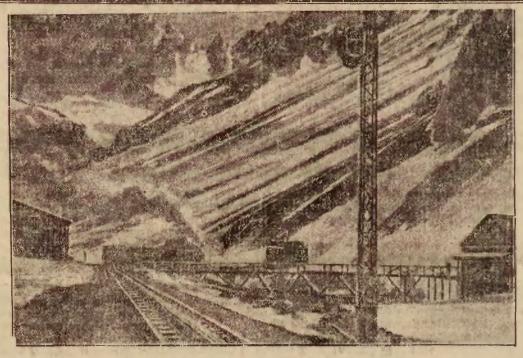
Genf. Der Bolterbundsrat unter Borfik von Pau! Bon : cour nahm in öffentlicher Sitzung die Borichläge des Finang= ausschusses über die Silfsmagnahmen für Desterreich. Ungarn und Bulgarien ohne weitere Aussproche gur Kenninis. Bur Defterreich verlangt der Finangausschuß, daß feine weiteren Inrestittonen bei den Gisenbahnen porgenommen werden, daß der Ergänzungshaushalt durch neue Serabsekung der Ausgaben bei der Gienbahn und durch Ersparnisse ins Gleichgewicht gebracht wird, dog ferner die Lage bei der Kreditanstalt schleunigst ge= regelt and dak eine strenge Devisentontrolle and im Zusammengang damit Beichräntung der Ginfuhr nach Desterreich durchgeführt wird. Der österreichische Gesandte erflarte, daß die öfterreichische Regierung die entsprechenden Mognahmen durchführen merde. Er machte aber den grundfäglich n Vorbehalt, daß Desterreich die vom Finanzausschuß geforderten Magnahmen nur in bem Ginne des vom Bolferbundsrat am 12. April beichloffenen gemeinsamen Borgebens der Grogmächte und der allgemeinen Attion zur wirijchaftlichen Wiederher= stellung Mitteleuropas annehmen könne. Bezüglich Ungorns verlangt ber Finanzausschuß eine wesentliche Herabsekung des ungarischen Haushalts und weitere Stillhalteabkom= men Ungarns mit feinen Gläubigern. Gur Bulgarion wird die Uebertragung der Zahlungen aus den Auslandsichulden auf 6 Monate bis zum Seplember 1932 auf 50 v. S. herab-

#### Was hat Lardien mit Stimson besprochen?

Baris. Die Parifer Abendpresse beichäftigt fich gur Beit mit der politischen Scitc der Anwesenheit des Staatsjefretars Stimfon in Paris und glaubt zu miffen, daß nach dem Frühstück am Quai d'Orsan eine wichtige Ausiprache zwischen Lardien und seinem amerikanischen Gast stattgesunden habe. Offiziell sei dabei nur von der Abrustungskonferenz und dem Borichlag Gib: sons die Rede gewosen, jedoch könne man mit Sicher= heit vermuten, daß die Minister sich nicht auf dieses enge Gebiet beidränkt hatten. Zwifden Frankreich und Amerika gebe es zur Zeit viele wichtige Fragen, die der Behandlung bedürften, jo z. B. Jolk und Kontingentsfragen. die Aufrechterhaltung des Goldstandards und jerner das wichtige Gebiet der Kriegsichul= den und Reparationen. In politischen Kreisen glaubt man nicht baran, daß Ginzelheiten über ben Umfang der Besprechungen in die Deffentlichteit dringen werden. Das sci umso wahrscheinlicher, als sich Stimson in seinen öffentlichen Acuferungen sehr zurücktaltend gezeigt habe.

#### Ein gefunder Schlaf

Einen Schlaf, wie er nicht alle Tage vorkommt, hatte ein Araber namens Ali Ibrahim Altar. Er wohnte in Allegandria in Aegnpten und feste fich gegen Abend in einem öffentlichen Park in den Schatten um auszuruhen. Er nidte ein und durfte im Schlaf den Mund zu meit offen gehabt haben, so daß seine vielen goldenen Jahne sichtbar waren. Als der Schläfer aufwachte, bemerkte er nämlich. daß ihm 18 von diesen Jähnen schlten. Dieser originelle Fall beweist wieder einmal die Findigkeit der Diebe, d.c jede Gelegenheit auszunützen verstehen.



#### Vulkan-Ausbrüche in Südamerika

Gin darafteriftiffes Bild aus ben Mittel-Anden; im Borbergrund bie Bahnftation Caracolas.

Sämtliche Bultane der Cordilleren an der argentinisch-chilenischen Grenze, auch solche, die man bisher als erloichen angeiehen bat, sind ploglich jum Ausbruch gekommen. Im gangen Land fiel ein bichter Aichenregen; immer neue Erdstöße verjetzten die Bevölkerung in eine Panikstimmung. Mittelpunkt der Nataitrophe scheint die Stadt Mendoza zu iein, die schon im Jahre 1865 einmal von Grund auf durch Erdbeben zerstört wurde. Die unmittelbaren Auswirkungen der Bullan-Ausbrüche erftreden fich auf einen Umtreis von 500 Rilometer

# auseinander genen

"Glaubst du, daß wir's ichaffen, Guido? 3ch hatte mich besser beesten souen. Aber die Liga in sa gar nicht mehr fertig geworden mit Aufträgen." Kosmaries Gesicht brannte unter der Gluthige, die vom himmel herab gur Erde strömte

"Rich: nervös werden mein Liebes! Wir haben unch zwanzig Minuten" Horvath zog seine Uhr und sah augestrengt nach dem kleinen, gligernden Pünktchen, das weit draußen am Horizont aufblinkte. Es war der Schienenstrang, der als ichmaler Silberstreifen zeitweilig sichtbar Dann gligerte er wie ein Gleden blenbenden

lleber dem gligernden Bünktchen stieg nun etwas Schwar: 3cs hodz, Rauch. "Sieh doch, Kosmarie! Das erste Zeichen." Seine Rechte war leicht ausgestreckt und zeigte nach der immer näher kommenden und immer deutlicher sichtbar werdenden Wolfe.

Sie streckte fich etwas im Sattel auf. "Ich freue mich

wahnsinnig, Guibol"
Sein Blid hing an ihrem schmalen Gesicht. Sie war ganz voll Seligkeit, er gan; voll qualenden Widerspruches im Inneren. So war das Leben!

"Weshalb bift du io traurig?" Sie ließ ihr Pferd neben dem seinen hertraben, daß ihre Hande sich ohne Milhe zu fassen vermochten. "Darf ich's nicht wissen, Buido?"

"Doch, Kind! Aber es ist nichts von Belang. Ich bin nur

etwas wetterwendisch.

etwas wetterwendisch."
Sie sragte nicht weiter. Sie wußte, daß er sehr unter den Stürmen litt, die seit Tagen über der Steppe gewütet hatten. Ihr Weg führte nun dicht am Gleis entsang Was Horvath sängst aus dem Gedächtnis entschwunden war, Szengernis Vitten nämlich, als er von drei Jahren Avschied genommen hatte, siel ihm nun ein: "Wenn ich sort din und Rosmarie zum Weibe heranreist, vergiß nicht, daß ich dir gesagt habe, wie sehr ich sie liedel"

Mit einem raichen Blid umfaßte er die ichlante Gestalt an feiner Seite Db fie abnte mit welchen Wünschen Bela aue den Urwäldern Ufritas gurudfehrte? Db er fie vorbereiten follte, fragen: Bift du ihm zugefan?

Aber für bas alles war es nun zu spät. Hinter sich hörten sie hereus das Zittern der Schienen, dann ein Donnern. Knirschen, Stampsen. Immer näher heran hetzten die Käder-paare Horvath sentte sein Pferd auf Rosmaries rechte Seite, so daß er dem Bahnkörper am nächsten ritt. Sie strahlte ihm dankvar für diese seine Fürsorge an und wandte das Gesicht nach den Wagen, von denen die ersten bereits an ihnen vorüberrollien

Gin Gerr mit eigenmiem Spigbart, der an dem Fenfter eines Abteiles fland, wintte mit feinem Tafchentuch. Bater! Billtommen, Bater! Buido, fie find bo!"

Der Professor schrie etwas in den Wagen zuruck. Ein zweites Gesicht neigte sich weit beraus "Bela!" rief Horvath und riß den hut vom Kopfe, aber schon waren die Käderpaare vorübergehetzt.

Gerade als die ersten Passagiere — es waren ihrer nicht allzu viele — dem Perron zuglugen, iprangen Horvath und Rosmarie aus dem Sattel. Sie warsen dem Kutscher, der mit der offenen Chaise gekommen war, die Zügel entgegen.

Rosmarie fühlte fich von zwei starten, sehnigen Armen umfaßt, an eine haftig klopfende Bruft gezogen und immer wieder auf Lippen und Wangen gefüßt. "Wädel, mein Mädel! — Was ist aus dir geworden, Kind! Wie konntest du dir erlauben, einen halben Kops über mich binaus zu wachsen? — Bela, schau doch!" Der Prosossor gab die Tochter frei. "Ihr habt euch ja noch gar nicht begrüßt."

Dr. Szengerni lofte die Hand aus der Horvaths und trat auf Rosmarie zu. Tauiendmal hatte er sich in diesen drei Jahren ausgedacht, wie sein Wiedersehen mit ihr vor sich gehen würde. Er würde sie ganz einsach in die Arme nehmen und füssen — füssen, die seinen Atem mehr fand, nur noch mit einem Jaudzen und Schluchzen zugleich an seinem Herzen lag

Kerzen lag Und nun war alles so ganz, ganz anders. Er hob Kosmaries seste, gebräunte Hand an die Lippen, stammelte etwas Unverständliches und suchte in ihrem Ge-sicht. "Du hast dich so unglaublich verändert. Rosmarie." Horvaths Schultern zucken im Lachen. "Du mußt ihn

fragen, mein Liebes, ob zu deinem Vor- ober Nachteil.

Das Mäddenantlit war plöglich blutübergoffen. "Was bist du für ein boser Mensch, Guido! Du vergist scheinbar teines von all den Worten, die man zu dir fagt "Jedenfalls feines von denen, die du zu mir fagft. Ros-

Belas Szengernis Mund war eine fahle Linie. Schundenlang glitt fein Blid nach der Schnellzugsmaschine, deren Raderpaare sich eben wieder in Bewegung sesten Wenn er hinüberlief und in einen der Wagen sprang? Was sollte er deun hier?

Der Professor bemerkte von all dem nichts, Er fah nur fein Rind und war gang in deffen Anblid versunken, wie jemand, der etwas paradiesisch Herrliches vor sich siegt und nicht glauben kann. daß es wirklich sein Eigenkum ist. Horvath ging zu den Pferden, die unruhig zu werden be-gannen. Nosmarie hielt die Hände des Baters in den ihren.

gannen. Rosmarie hielt die Hände des Baters in den ihren, bis er in den grauen Samtkissen lehnte und breitete fürsotglich eine Decke sider seine Knie. Sie hätte sich schlagen mögen, denn sie verspürte das helle Not, das ihr auf den Wangen brannte, als sie jetzt eine Frage an Bela Szengerni richtete: "Willst du neben dem Bater Blatz nehmen oder mit mir nach Hause reiten? Guido säßt dir die Wahl frei."
"Du kommst zu mir in den Wagen, Bela," besahl Török und saste nach dessen Arm. "Wir sind beide müde von der Fahrt Rosmarie, wirst du auch vorsichtig sein?"
Sie sah mit einem Lachen zu ihm herad "Ach, Bater, wenn du dich um mich sorgen wolltest, kämst du aus dem Zanken nicht mehr heraus. Guido und ich reiten alle Tage zusanmen, zuwelten sogar ohne Sattel und nur auf einem

gufanimen, zuweilen jogar ohne Sattel und nur auf einem

"Uber Kind!"

"Es ift so herrlich, Vater! Unsagbar ichon, nicht mahr, Guido? Kürzlich waren wir welt draußen, beinahe an der Garda, als der Sturm uns überfiel. Ich stürzte und hatte einen gräßlichen Schmerz in den Huften. Da baute mir Guido aus den Leibern der Pferde ein Zelt und hielt mit feinem eigenen Rücken die Hagelichtäge von mir ab. Ich ware zugrunde gegangen ohne ibn

"Rosmarie ift ein tehr tapferes Mädchen, Herr Professor," horte Torok lagen. Er blickte flüchtig zu dem Geiger auf der es gelprochen hatte, bemerfte deffen verfraumten Blid, der an der Tochter hing und erschraf. "Hatte das Kind ichen gewählt? Hatte es lieben gelernt, noch ehe Bela Szengernis Kuß es zum Erwachen bringen sollte?" (Fortsehung folgt.)

## Linicefialitatel and Wissem

## Das Meisterstück

"Bas joll,e denn etwa nicht flappen?" jragie "Fred Granger ungeduldig. "Die Sache ist jo gut eingesädelt, daß sie einfach nicht schief gehen fann Du jollkest froh sein, Harn, daß ich dich bei einem jo großen Geschäft mittun lojje wenn du wirklich Angit haft, dich zwei Minuten in Der Uniform zu zeigen, so brauchtt du es nur zu sagen. Ich finde genug andere Helfer" — Harrn, in seiner neuen Uniform eines Beamten der Elektrizitätswerke, rücke unruhig auf seinem Sitz in dem Taxi — "Von Angit kann keine Rede sein," sagte er ichlieftlich. "Aber nehmen wir an, er will nicht unterschreiben?" — Fred Eranger seufzte. Das kam davon, wenn man sich mit Leuten einließ, denen der richtige Schwung fehlte, die vor lauter Wenn und Aber immer auf halbem Wege fteden blieben. Aus feinem elegonten Stragenanzug zog er jest einen Blod mit gedruckten Formusaren ber Elettrizitätsworfe, ein Blatt Kohlepapier und einen undeidrichenen Sched hervor. Das erfte Blatt des Blocks hoh er hoch, legte den Sched an einer bestimmten Stelle darunter und schob das Kohlepapier sergjältig dazwischen.

"Wenn er wirklich nicht unterschreiben will, jo gehit du einsach wieder fort," erklärte er. "Dann ist eben das Teld für diese Drucksachen und deine Uniform umsonst ausgegeben. Natürlich wäre es ichade, denn die Beschaffung war schwierig und koffipielig genug. Aber er wird auch unterschreiben!"

"Eigentlich kann mir ja wohl wirklich nichts possieren" überlegte Sarry. "Notfalls verschwinde ich eben." gefältl bein Plan ja selbst." —

"Menschenkenninis, mein Lieber, Menschenkenntnis und klare Ueberlegung," erklärte Fred gönnerhaft. "Darauf gründet fich mein Erfolg. Und darum hat man mich auch bisher noch nie gefakt wie die vielen Toren in unserem Beruf, die alles dem Zufall überlassen. Auf die Kleina beit kommt es an! Deshalb mußte ich auch zuerst einmal Gerners Gewohnheiten heraussinden, bevor ich die Einzelheiten des Planes festlegen konnte. Er ist ein geisiger Sonderling, der sich feinen Cefretar halt, also muß er jeden Wisch selbst unterschreiben. Das war einfach. Weiter ist er turzsichtig, wurd also kleine Unregelmäßigkeiten in dem Formular, wenn solche überhaupt vorhanden find, nicht bemerken. Und drittens befößt er sich mit dem Antauf von Juwelen und Antiquitäten, mobei er nach der Herfunjt der Sachen meistens nicht viele Fragen stellt. Er ift also gerade der Mann, den der Anblick einer Unisorm schon nervös macht. Und wenn er dich auch nur in der Uniform eines Beamten der Elettrigitätswerle fient: er wird teinen Augenblid zögern, das an sich ja auch gang belanglose Formular zu unterschreiben.

"Also hossen wir das beste," stimmte Harry zu; Haupt-iache ist, wie haben einmal ie Unterschrift." "Natisrlich," pflichtete Fred bei; "über den weiteren Verlauf der Sache brauchst du dir keine Sorge zu machen. Die Bant ist an die Auszahlung großer Beträge von seinen Geichäften her gewöhnt. Das wird wie am Schnürchen gehen."

Das Toxi hielt an der Ede der stillen kleinen Straße, in der Gerner ein altertümliches und recht vernachläsigtes Saits bewohnte. Vorsichtig ichauten sich die beiden Verbündeten um und verließen dann ihren Wagen. Noch einmal scharfte Fred Granger seinem Selfer die nötigen Berhaltungemaßregeln ein und fpazierte dann langfam um ben Sauferblod herum, während Harry nach zögerndem Länten in der Tür non Gerners Villa verschwand Fred war in bester Stim-mung Man konnte sich das Leben mahrhaftig angenehm genng maden, überlegte er, wenn man nur ein bigden Gehirn hatte. Natürlich, Leute wie Sarry tonnten nie weiterkommen, die waren viel zu unjelostandig, brauchten die Führung größerer Geister, wenn sie nicht tolpatschig die gröbiten Fehler machen sollten. Fred dagegen hatte noch nie einen beruflichen gehler gemacht und wenn auch die Leute von der Polizei ichon ein vaarmal recht unangenehme Fragen gestellt hatten, so war ihm doch nie etwas zu beweisen geweien. Na ja, das richtige Köpschen brauchte man eben ...

In diesem Augenblid wurde Fred in seinen Betrachtun= gen durch den herbeisturzenden Harry unterbrochen, dem man

icon von weitem freudige Aufregung anmerkte. "Alles erledigt," strahlte er; er hat unteridrieben. 311= erit schien er nicht zu wollen und ich dachte ichon, er hatte Verdacht geschöpft. Aber die Uniform und sein am Ropf des Formulars eingesetzter Rame muffen ihn beruhigt haben. Ich habe ihm gejagt, daß die Elektrizitätswerte neue Borschriften erlassen hatten, die sie sich von ihren Abnehmern bestätigen lassen wollten Nur eine Formsache, aber wenn das Formular nicht unterschrieben würde, so münte ihm bas elektrische Licht abgestellt werden. Und da hat er glatt jeine Unterschrift darauf gesetzt und ich ..

Ungeduldig unterbrach Granger seinen Selfer und nahm ihm den Blod mit den Formularen ab. Vorsichtig bob er das von Gerner unterschriebene Blatt und das Kohlepapier ab und betrachtete den darunter besindlichen Sched. "Ausgezeichnet," entidned er nach furzer Prufung

Auf dem Scheckformular zeigte sich an genau der richtigen Stelle der Abdruck von Gerners Unterschrift, schwach, aber doch deutlich erkennbar. Und eine halbe Stunde spöter faß Granger in seinem Sotelzimmer über den Eched gebeugt und zog vornichtig Strich fur Strich, die Linien der Unterschlift mit Feder und Tinte nach Dann ein paar Minuten gemartet, bis die neue Schrift gang troden mar, und mit einem meiden Gummi radierte er jede verbliebene Spur der burchgepauften Unterschrift fort. "Gin Meisterstüd, Sarn," lachte er, als er endlich den Scheck prüjend unter das Licht hielt. "Mit einer gewöhnlichen Fälschung soll man sich nicht ab-geben; die Leute in der Bank sind mit alten Wassern ge-waschen. Aber dies ist ja feine Fälsmung der üblichen Art, dies ist ja wirklich die Unterschrift des Allen selbst. Kein Mlenich könnte einen Unterschied bemerken.

Der Rest war einfach. Der Sched brauchte jost nur noch auf irgendeinen Betrag ausgesillt und dann in der Bant eingeloft zu werden. Und wieder zeigte fich Freds überlegener Geift. Sarry mollte unbedingt eine Gumme von ein paar hundertiaufend Mart einschen um jo jur immer aller Berussjorgen ledig zu fein. Nur ichwer gelang es Fred, feinen

flarte er "Wir durfen auch nicht risfieren, dag ber Sched das Guthaben auf dem Konto übersteigt. Sonst fragt man telephonisch bei Gerner an und dann abe Freiheit! Gin bigcin ganz brauchbarer Menich werden."

In der Bant widelte fich alles programmäßig ab. Der Kassierer warf kaum mehr als einen jluchtigen Blick auf die Unterschrift und zahlte dann austandslos die Summe von jünfzigtausend Mark aus. "Ein Kinderspiel das Ganze," nickte Fred seinem Freund gönnerhast zu, als er nach Ver-lassen der Bank ein Auto heranwinkte. "Der Alke wird nichts merken, bewor wir über alle Berge sind. Du siehlt, man muß nur allen Kleinigkeiten gehörige Ausmerksamteit schenken, darf nichts übersehen —

"Jehr richtig," unterbrach plötzlich hinter seinem Rücken eine Stimme, gerade als die beiden Lerbundeten in das Auto steigen wollten. Lächelnd legte ein Mann in Zivilkleidung seine Sand auf Freds Schulter und winkte gleichzeitig

wei Kollegen, benen man die Kriminalbeamten nur allzu In wenigen Augenbliden hatte man deutlich anmerkte. Sarry und Fred Handselleln angelegt und schob sie in das wartende Auto hinein. "Leugnen hätte ja wohl wenig Zwed", wandie sich Fred an einen der Beamten, als er endlich seine Fassung notdürftig wiedergewonnen hatte. "Aber jagen Sie mir nur, wie Sie die Sache herausgefunden haben. Ich dachte, die Unisorm war tadellos

"War sie auch," stimmte der Beamte liebenswiirdig zu. "Die Idee mit der Unisorm vom Elektrizitätswerk war gränzend Und doch unterzeichnete Gerner das Formular pur, weil er sich für den Fall seiner Widerschlichkeit fürchtete. Die Ueberlegung, daß die ergannerte Unterschrift zu einem Betrug in der Bank benuti benutt werden würde, mar dann weiter nicht schwer." — "Ja, aber wieso konnte Gerner denn überhaupt Verdacht schöpfen?", fragte Fred weiter.

"Sagten Sie nicht vorhin selbst zu Ihrem Selser, man musse den Aleinigfeiten genügend Ausmerksamkeit ichenken, durse nichts übersehen? Sehen Sie, Gerner hat in seinem altmodischen Saus nämlich überhaupt kein elektrisches Licht, sondern Gas! Gehirn braucht man, Ganger, Gehirn und sorgfältige Kleinarbeit, wenn man ein Meisterstück leisten (Berechtigie Uebertragung von Frank Andrew.)

## Die Pilztour

Mein Freund Olsen fragte mich neulich, oh ich etwas von Schwämmen verstände. — "O ja — etwas verstehe ich schwanden davon." erwiderte ich diensteifrig. — "Es gibt Haussichwämme, Feuerschwämme, Waschichwämme, lehtere sogar aus Gummi, dann gibt es noch -

"Ich meine efbare Schwumme," unterbrach mich Ossen etwas ungehalten, "ich meine also Pilze: echte Reizger von ziegelroter oder orangeroter Farbung, echte Moufferons und"

"Aber selbstverständlich, lieber Oljen, ich habe genaue Kenninis der verschiedenen Bilze, der enbaren, also, 3. B. des Waldchampignons und anderer, die ich nicht weniger als dreißig Jahre lang unter Lebensgefahr studierte." — "Ja, sehn Sie mal," jagte Olsen, "meine Frau und ich wollten am nächsten Sonntag gern auf eine Pilztour — wir tennen uns aber nur in eingemachten Bilgen aus, wenn fie in Konservendosen liegen." — "Wenn Sie auf Pilksuche wol-len, Olsen, tonnen Sie feinen besseren Führer mitnehmen, Ich kann es den Menschen nicht eindringlich genug einschärfen, sich bei der Bilgfuche eines fachkundigen Führers zu bedienen, salls sie nicht den sicheren Tod ris-tieren wollen. Die Pilzsorimung, Olsen, möchte ich als die Wissenschaft bezeichnen, die in aller Stille wirtt, ohne mit den Menschenleben zu prahlen, die sie im Laufe der Jahre rettet. Das ist gemissernaßen ein Werk der Humanität, das vom Staate gar nicht in ge-bührender Weise unterstützt wird." — — —

Sonntag morgen zogen wir also los. Ich vergewisserte mich, oh Frau Olsen auch mit einer ordentlichen Gutterfiepe ausgerüstet war, denn - wenn ein verantwortlicher Pilzausgerustet war, denn — wenn ein verantiooritinger pinzincher etwas benötigt, sind es Etärkungsmittel. Ein Spezialpilzpilüder, der saktija das Leben seiner Mirmenschen lozusagen in den Hält, muß unentwegt mit Speise und Trank gestärkt werden, sonst kann es ihm passieren, daß ihm die Hand in einem Schwäckeansall zittert und er versehentlich einen gistigen Pilz erwischt. Es gehört also ein großes Verantwortungsgesühl dazu, die Rolle des Pilzernerten zu übernehmen. Das ist allhekannt. Als wir endexperten zu übernehmen. Das ist allbekannt. Als wir end-lich über moosbewachtene schattige Waldstellen, über saftige Grasslächen, zwischen Seidekraut und Wachholderbeersträuschern wandelten, hielt ich mich zwischen Olsen und seiner Frau. Er trug die Kognafslasche und sie den Extorb. Alle Augenblick verlangte ich ein Etilk mit geräuchertem Auf und einen Schnavs, denn die Sache war außerordentlich ernst. Das Gefühl der Führer einer Bilzpflüderpedition zu sein, ist nicht so ohne. Die Blide der übrigen Teilnehmer hängen gewissermaßen slehend an der Person des Universalsachs verständigen, denn sie sind sich darüber klar, daß er in diesem Falle Herr über Leben und Tod ist. Sie durchsorichen ihr Gedächtnis, ob sie wohl irgendetwas bei ihm austehen haben. Falls ja, versuchen sie es, in Güte sich mit ihm zu einigen, weil sie sonst riskieren, bei einer ver nächsten Wahlzeiten insolge Pistzvergiftung tot umzusallen...

Gang tief im Walde hielten wir vor einer Berjammlung gang munderschöner Vilze, die aus der jeuchten Erde herausmuchsen. Mit unersattlicher Gier wollte sich Offen auf diese Bilge stürzen, aber es gelang mir, ihn beizeiten von seinem Vorhaben zurückzuhalten. "Sie wollen sich da gerade den rofflectigen Fliegenschwamm pflicken, Olsen, einen der gistigken von allen." Das sah Olsen auch ein. "Essen Sie den nur!" sagte ich, und Sie können gleichzeitig den Leichenwagen bestellen und die Todesanzeige einrücken lussen! Bitte sehr!" Olsen erbleichte.

"Freuen Sie sich, daß Sie einen anerkannten Pilzexperten bei sich haben," bemerkte ich, indem ich einen Kognaf und zwei Butterbrote mit geräucherter Ochsenwurft verlangte, "somt hatte dieser glückliche Ausflug zweiselsohne damit geendet, daß ein Familiennater von seiner Frau und seinen drei unmundigen Kindern hinweggerafft worden mare." Wenn man darüber nachdentt! Einfach ichrecklich. —

Ich ergriff einen Pilz und schleuderte ihn mit allen Unzeichen des tiesempfundenen Etels und Schauderns von mir. Auf diese Art pflückte ich ungesähr ein Dutsend, wäh-rend mir der Schweiß auf der Stirn perlte, wie es sich für einen Fachmann auf dem Gebiete der Pilssorschung geziemt. Ich untersuchte jeden Bilg mit beispielloser Genauigkeit, und Olsen, der sein Leben als gereitet betrachten mußte, ichenkle mir einen Rognaf nach dem anderen ein, damit ich die Una-Inie mit gleicher Besonnenheit fortseten konnte.

Rach einer guten Stunde befrittelte Fran Olfen, daß sich die Futterkiepe mehr und mehr leerte. Es nütte nichts, daß Ossen versuchte, sie zum Schweigen zu bringen, denn er hatte Angst, meinen Born zu erregen, was ja die fürchter-lichsten Folgen haben konnte. Frau Olsen war ober drauf und drau, gehaffige Bemerkungen megen meiner Gefräßig eit Selfer davon zu überzeugen, daß mehr als sünfzigtausend lichsten Folgen haben konnte. Frau Olsen war ober drauf Mark zu gesährlich wären. Zuwiel mürde Verdacht ermeden und dron, gehansge Vemerkungen megen meiner Geräßig eit du machen, so daß ich mich gezwungen sah, mich direkt an

Olsen zu wenden "Es scheint beinahe so, daß Frau Olsen als echte Pilzdilettantin, wahltos jeden Pilz zu verrilgen besabsichtigt. Sie wissen, Olsen, daß ich ein gutmütiger Mensch bin, in mir schlummert fein Körnchen Bosheit, aber werde ich grundlich verstimmt kann ich nicht dafür garantieren, ob ich mich in den Pilzen tausche oder nicht, verstehen Sie?!"

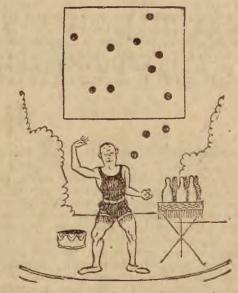
"Na, na, na," sagte Ossen betulich und schenkte weitere Rognaks ein. "Ich will Gnade vor Necht geben sassen — Frau Olsen ist nur eine Frau die sich von ihrem Gefühl leiten läßt und nicht von ihrem Lerstande. Hätte sie überhaupt Berstand, wurde sie das Pilzpfluden nicht so bersflüchlich betreiben." — Wir wanderten und wanderten bis gegen Abend. Es wurde dunkel. Jedenfalls fand ich, daß es ganz angergewöhnlich neblig wurde und alle Pilze vermengten ihr Aussehen so sonderbar mitcinander, und alle Augenblice stolperte ich und fiel in irgendein Log. Da wurde wir uns einig, jegliche weitere Pilz= juche für diesen Tag aufzugeben -

Nichts macht einem Pilzexperten mehr Freude als die Stunde des Abschlusses der Pilzsuche. Dann drückt er jedem Teilnehmer der Expedition die Hand und blidt ihm mit einer Miene an, als hätte er sein Leben gerettet. Diskret gibt er zu verstehen, daß sie in der Tat "geliefert gewesen waren, hatten sie sich nicht von einem wirklichen Spezialpilzkenner führen laffen. -

Frou Ossen, die natürlich so weit nicht zu denken ver= mochte, iniridte einen Fluch über die Unmengen vertiloter Butterbrote und Schnäpse, meine Stimmung war aber eine derartig selig gehobene, daß ich mich nicht auf kleinlichen Zank einließ, wie es einem Experten geziemt... <del>tikukspursateksiatohissu</del>pahirunnassisikansatusutukspuanasiunnasuunssassississa appiasisiu dassussissaa<mark>ka</mark>



#### Gedankenkraining "Sind Sie geschickt?"



Legen Sie um jeden der innerhalb der Umrahmung befindlichen Bälle ein gleich großes Dreieck, und zwar ic daß gieichzeitig noch drei Dreicke von derfelben Große entstehen, in die Sie die drei außerhalb der Umrahmung befindlichen Balle hineintun können. Die Aufgabe hat mohrere 26jungen

#### Auflösung des Kreuzworkrätsels

Wangerecht: 1. Bar, 3. Tag, 5. As, 6. Be, 7. Boll, 10. Effe, 13. Eis, 15. Januar, 16. Rupfer, 17. Eta, 18. Seu, 23. Garage, 24. Lüben, 25. Hof, 27. Ente, 30. Erde, 32. Ja 33. Po, 34. Ted, 35. Sem. — Sentrecht: 1. 300, 2. Rat, 3. Iec, 4 Gas. 7. Prog. 8. Stuttgart, 9. Gi, 11. September, 12. Cben, 13. Erz, 14. Eti, 19. Pate, 20. Reh, 21. Elf, 22. Edc. 26. Db, 28. Not, 29. Eid. 30. Cos, 31. Dom.

## Gespenst im Nebel

Movelle von Hans Leip.

Es waren schon ein paar warme Tage gewesen, und dann war es wieder fühl. Die munteren Dünste, von der Sonne ichrag aus ben naffen Wiefen, bem Watt und ber Gee gespuit, trochen zusammen und rollten graugelb wie unor= Wulkte Shafwolle über den Priclen. Ein paar Fischer lagen draugen hinterm "Sundeloch" und hossten, daß ein bigchen Gudost auffrischen und es sichtiger blajen solle. Einer aber tonnte es nicht abwarten, ging anterauf und jeilte gegen Mittag los, als das Wasser hoch war, kam aber mit vollem Motor bald zurück und preite die andern an, sein Junge sei über Bord gesallen. Da nahmen sie alle die Bei-boote und suchten den ganzen Tag im dicken, stinkigen Nebel an den Schlichsändern entlang. Aber sie fanden die Leiche nicht; die Cobe hatte sie wohl mit in die Gee genommen.

Den Abend flärte es auf, und der Kutter, der das Unglück gehabt hatte, jetzte Segel und rutschte auf der Flut heim nach Friedrichskoog, und schon am Morgen stand es im Marner Blatt: das von dem Ertrunkenen und darunter das Injerat des Schiffers, daß er einen neuen Jungen jude. Der kam gegen Klod zehn an Bord mit seinet weinenden Mintter und um elf bei gunftiger Tide und prüchtig hellem Wetter warf man die Leinen vom Safendamm los und juhr wieder davon, um das Geichäft nicht gu unterbrechen und die Injeratkoften einzuholen.

zu Mittag mußte der Junge Graupen kochen, die "Schee= ben Wind" heißen. Er tochte sie dem Schiffer zu pamsig, und der prophezeite dem armen Bengel handgreiflich nichts Gules für feine Scefahrt. Bem flebt an Bem, und jo hatten sie eben eine Kumme Kaijee jum Nachspülen genossen, da wurde es wieder diesig und balo so die, daß sie ihre Pantos-feln an den Füßen nicht mehr sehen konnten und Anker wer-Der Schiffer fluchte, tlopfte die Pfeife aus und haute sich in die Koje. Er hatte noch Schlaf zugute.

Der Junge mußte oben bleiben. Weitere Mannschaft war ja nicht an Bord. Er hatte strenge Weisung, seinen Kaptn nicht vor anständiger Sicht zu wecken, und hatte zweierlei zu tun. Erstens mußte er alle Minuten mit einem alten Belegnanel an eine rostige Eisenplatte klopfen, die frei am Badftag hing und einen durchdringenden Ion angab; das war das Warnungsfignal für andere Boote, um einen Bujammenftog zu vermeiden. Zweitens follte er ab und 3n an die Antertette einen Jaden weiter aussteden, um bei bem ablausenden Wasser den Kutter im Strom zu halten. Er tat beides mit zitterndem Eiser. Es war nur ein schmäch= tiger Anabe, frijd von der Konfirmation, und hatte nicht Schufter werden wollen wie fein Bater, sondern Seemann, Er hatte immer von der hübichen blauen See getraumt mit Wogenkammen weig wie Milchichaum. Run mar ba diefer alte hustige Dreanebel. Daninter lag wahrscheinlich die Insel Trijchen und ein bischen weiter längs England und noch ein bischen weiter Amerika. Dahin wollte er auskneisen und was werden und Dollars nach Haus schicken. Anderen Leuten das Leder versohlen, das mollte er nicht. Er stedte lieber fleißig Rette aus. Der Schiffer hatte ihn vermöbelt wegen der albernen Graupen; das sollte fernerhin nicht mehr nötig sein. Auf einmal war die Kette zu Ende und ber Krumpen, der ihr lettes Glied am Spill festhielt, war mäch= tig dunn geschliffen; knulg, hrach er ab, als hatte der Teufel seinen Finger varan gewetzt. Die Kette rauschte aus und ichog durchs Gatt in den Nebel und ins Wasser und war weg. Es war geradezu, als habe jemand mit Gewalt daran geris-Er mugte an den Ertrunkenen denken, als habe der sich wieder an Bord ziehen wollen, um ihn von seinem Plat Er nahm sich ausammen, längst mugte wieder eine Minute um fein. Der Rutter aber dachte gar nicht baran, Sachte, den würde man ichen wiederkriegen. Er pette mit dem haken ins Waffer, das man nur fühlen und hören konnte, das man aber nicht fah. Es war zu tief, man hätte ins Boot muffen, aber dazu war jett keine Zeit wegen des Nebelfignals. Auch fürchtete er, plötlich einen Leichnam herauszuangeln. Den Schiffer zu weden, wagte er nicht; sein Gesicht brannte noch von den Maulichellen. Augerdem war die Luft noch immer did wie ein Sack.

Der Kutter aber dachte gar nicht daran, stillzulegen. Sachte, jachte ichob er fich mit der starten Chbitromung von dannen, an Trischen vorbei und durch das Falsche Tief, mit der Flutwelle die Nordpiepen wieder hinauf gen Bissum und

bei Tertius-Sand lief er auf und blieb figen.

Der Junge merkte nichts von ber gahrt. Wie eine grauverstaubte Kaseglode war die Welt über ihn gestülpt. Manch= mal brachen Bogel durch den Dampf, erichrecten ihn, riefen schriff und verschwanden wie weiße Fäden in Tuch. Auch sah er einen Augenblick lang Rümpse und Masten der anternden Flotte; sie glitten vorbei, riefenhaft unter der Lupe des Nebels, glatter Sput mit Kurs auf Friedrichskoog, wo er zu Hause war und es schon warm und gemutlich hatte haben tonnen auf einem runden Schufterichemel. Danach vernahm er die Heulboje, die vor Buschsand liegt; es flang graufig wie jammernde Hilferuse. Er sagte sich, das könne der Ertrunkene nicht sein; vielleicht waren es Geehunde, vielleicht auch eine Seulboje, und wenn es ein Mensch war - helfen konnte da doch niemand in diesem verfluchten Rebel. Er hatte den Jungen, der gestern ertrunten war, gut gefannt. Sie waren aus derselben Klasse, und der andere hatte gleich Seemann werden dürsen, er aber erst auf das Inserat hin. Der andere war ziemlich dumm in der Schule gewesen, und er hatte oft über seine dummen Antworten gelacht. Bielleicht war es Unrecht gewesen, zu lachen. Aber nun mar es zu spät, abzubitten, und daß etwa einer sich noch im Tode rächen könne, das durfte ein vernüftiger Neusch sich nicht einbilden. Seine hübichen nüchternen Ueberlogungen, eines seebesahrenen Mannes würdig, nüßten aber nichts. Er war ja noch so flein, chen vierzehn, und stand ichließlich da und klammerte sich ans Stag, halbtot vor Angit, und der Minutenabstand wurde immer lürzer, wahrend er mit dem großen schwarzen Eisennagel auf die Signalplatte hämmerte. "Ich vitte dir ab, ich bitte dir ab!" wimmerte er dabei.

Endlich war die Boje weit achteraus, ihr Seufzen verwehte, man hörte nichts mehr. Der Junge atmete auf. "Er hat mir vergeben!" sagte er und faltete für eine Minute Signalpause die mageren Sande. Wie ein himmlisches Zeichen san er jest auch die Sonne; sie stand schon reichlich tief und hing wie eine Blase Schmalz im Nordseequalm, glasig verschmimmenden Klliverspike. mochte kommen, was wollte; mochte der Schiffer ihm bas Fell verbläuen, er wollte es freudig als Buke hinnehmen. Die Luft wurde dinner, das Wasser rispelte, lebhatter, in

Sild erblitte ein Strich silberner See. - ,,Jest wede ich ihn!" ichludte er gefaßt. Doch kaum hatze er den Smritt angesetzt in Nimsung Logissuke, da suhr er wieder zusammen. Wieder hatte er das entsetzliche Jammern vernommen. "Es ist bestimmt eine Heulbose!" sagte er tapfer zu sich. Er war vor Erichöpjung ein wenig abgestumpst, "um Umfallen müde, auch hungrig und ganz durchfeuchtet von Nebel und Schmeig. Aber flang es benn nicht wirklich vie ein weinerlich-menichliches "Silfe! Silfe?" Er ichleppte fich ans Signal zurud, trommelte wie bejeffen darauf los, um den Schabernad zu übertönen. Und fiehe da, gerade als sein Urm erlahmte, war alles wieder still. Da lächelte er; ein Gefühl von Triumph ichlich ibn an genau wie in ber Schule, wenn der andere einen richtigen Blodfinn verzapft und er d.nn mit seiner Antwort ihn ganglich augededt hatte. Aber auf einmal wurden seine Augen stier wie Fischaugen, seine Fuße versagten den Dienst. Auf der anderen Seite, woher das Gesammer gekommen war, bewegte fich plötzlich eine uns geheure Gestalt im Nebel und kam auf das Schiff zu und wandelte über das Wasser und suh dem Ertrunkenen ahnlich und kam näher, taumelnd, schlenkernd, wie der Tod. den er einmal in einer Rafperbude auf dem Jahrmarkt gefehin hatte. Da wußte er, was seine Mutter gemeint hatte, als sie weinte und sagte: "Op See, dor is de Dod!" Er wich zurüd; kein Schrei brach aus seiner Rehle, seine hacken stiegen rudlings an die niedrige Bordichanze, er schlug hintenüber, und obwohl das Wasser nur flach war, regte er kein Glied vor Entsetzen und ertrant, und Nebel und See dedlen ihn zu.

Von der anderen Seite kam das Gespenst und schrumpfte zusammen und schlotterte über den platten Tertius-Sand: ein armer, klappernder Anabe, derselhe, der am Tag vorher auf den glitichrigen Planken ausgeruticht und über Bord gefallen war. Er hatte fich an einem freibenden Gifchforb gehalten. Die Strömung hatte ihn benselben Weg geführt mie den Rutter, bis Tertius-Sand, wo er Grund gefühlt hatte und nun daiag lange Zeit. Dann hatte er sich gesammelt, war bis zur Baate gefrochen und hatte Kraft gesunden, hinaus zugelangen und vom Zwiebad und Wasser zu genießen in der Hütte für Schissbrüchige. Dadurch mar er erhalten geblicsben, dis er die Signale hatte läuten hören; da war er dem Klang hach getorkelt und wie in einem Munder wieder an seinen alten Kutter gelangt. — Als der Schiffer endlich ausgeschlafen hatte und an Ded fam, faß joner Junge, den er in der Frühe als geblieben gemeldet hatte, und ansangs glaubte er auch an ein Gespenst. Dann aber machte er seinem Ingrimm Luft, er könne keine zwei Jungen an Bord gebranchen, und das Geld fur das Inserat sei gänzlich weggeichmissen. Als sedoch der andere Junge nicht aufzusinden war, beruhigte er sich einigermaßen, was allerdings nur von turzer Dauer war, da ihm der Standort des Schiffes samt dem Berluft des Anfers nebft Kette nicht verborgen bleiben tonnte. Das Jadvoll, das dem anderen zugedacht mar, be-zog nun der Wiederkehrer, und der ließ es geduldig über sich ergehen, weil es immerhin ju seiner Erwärmung beitrug, und weil das Leben doch bejfer ift, als der Tod

## Ein aussichtsloser Kampf

den ein altes, schwaches Menschenkind gegen das moderne Zeitalter jührt. Hartnädig, mit eiserner Verhissenheit wird gekänpst, aber wie die Schlacht über kurz oder lang ausgehen wird, darüber besteht kein Zweiselt das Menicklein wird unterliegen, es wirden der Entkräftung einen Der Sieg der modernen technischen Zeit ist nicht aufzuhalten.

Jeden Abend, wenn die erste Dunkelheit anbricht, wenn die ersten künstlichen Lichter ausgehen, schleicht, schlurft ein idutteres, weißhaariges Männlein durch die Straßen einem bestimmten Biele ju. Der Alfe ist ichabig, aver augern fauber und forrett gefleidet. Sein Gesicht ift zerknittert, versallen. Die Augen bliden trübe und demutig. hat etwas Müdes, Zögerndes und doch Nervöjes. Baid trippelt er cilig, hastend bahin, bald seht er langsam, wie nachdenklich, Fuß vor Fuß. Die ganze Gestalt ist zierlich und flein. Der Kopf ruht ties zwischen den vorgebeugten Schultern. Der zahnsose Mund des Alten scheint ständig Selbstgespräche zu murmeln. Auffallend an dem Greis sind feine Hände, schmale, langfingerige, weiße Hände, die manch-mal fahrig in der Luft gestikulieren

Immer zur gleichen Stunde verschwindet der Alte in einem kleinen verschwiegenen Lokal, das in einer Reben= strage liegt und sich nicht des allerbesten Ruses erfrent. Dieses Local hat schon lange, sehr lange seine Glanzzeit überschritten. Früher ging es dort tagein, tagaus hoch her Gläserklingen und Weiberlachen schallte Racht für Nacht auf die Straße und mand, ein Skandälden, das die Stadt bewegte, nahm hier seinen Anfang Die allgemeine wirt= chaftliche Not, vielleicht polizeiliche Magnahmen haben bas Lotal ftill gemacht.

in diesem Lokal hat der alte Mann achtzehn Jahre lang Amt des Geräuschemachers, also des - Rlavierspielers versehen. Nacht für Nacht hat er hier auf einem alten Klavier sich musikalisch ausgelebt. Seine Hospinungen hat er hier zu Grabe getragen, denn in jungen Jahren erjehnte er etwas anderes als Rlavierspieler in einem Bumslokai qu werden. Seine mufitalischen Fahiateiten waren (und find) nicht unbeochtlich, aber fein Höhenflug in die Kunft wurde an irgendeiner Ede unterbrochen und er landete verbittect

Seit Wochen beobachtete ich einen zähen, stillen Kamps, und vergrämt an jenem verstimmten Klavier. Jahrelang ein altes, schwaches Menschenkind gegen das moderne bat er gegen sein trostloses Leben, seinen jämmerlichen alter sührt. Hartnädig, mit eiserner Berbissenheit wird Wirkungskreis, rebelliert, er wollte immer wieder heraus, mpst, aber wie die Schlacht über lurz oder lang aus- aber mit zunehmendem Alter wurden solche Aussichten schlechter und schlechter und schließlich resignierte der Greis. Er hatte Brot und Lohn und außerhalb der Dienstzeit war er ein freier Mensch und konnte sich seiner Kunst völlig

Wenn der Alte abends im Bierdunst und Tabaksgualm sein Klavier behämmerte, so geschah es mechanisch und geistesabwesend, denn die ewigen Gossenhauer und Schlager waren ihm in seiner empfindsamen Musikerseele tief quwider. Sein Publikum war nicht anspruchsvoll. Es verslangte Musik, was es so Musik nannte. Je lauter, je besser, je flotter, je lustiger. Alles andere war Nebensache, auf eine vorbeigegriffene Rote, auf eine verstimmte Saite fam es nicht an. Manchmal, in vorgerudter Stunde, wenn ber Alkohol seine Wirkung getan haite, konnte es gesusehen, daß der Alte sich zusammenriß und mit leuchtenden Augen den Besoffenen ein fiassisches Repertoir in die Bums legte, ohne daß seine Zuhörer es merkten. Den Beifall, den man ihm dann ebenso wie nach einem Gassenhuuer zollte, nahm er mit hängenden Mundwinkeln entgegen.

Achtzehn Jahre lang hat der Alte dieses Leben geführt. Achtzehn Jahre lang hatte er keine Nahrungsjorgen, denn der karge Mufikantonlohn genügte für seine anspruchslose Lebenshaltung.

Aber dann tam die große Umwälzung: Radio, Laufprecher. Der Wirt des Lokales glaubte, bei nachlassendem Umjag seinen Gästen Neuzeitliches, Modernes bieten zu mussen und chaffte eine hypermoderne Lautsprecherantige, kombiniert mit Konscrvenmusik in Form eines riefigen Grammophons, an.

Anall und Fait. Der alte Musiker wurde entlassen. Eines Tages stand er auf der Straße. Böllig verdattert. Zunächst wollte er seinem alten Leben gewaltsam ein Enoc machen, doch ein gäher Lebenswille siegte. Er suchte lange nach einer neuen Beschäftigung aver wer stellt einen alten,

weißhaarigen, müden Musiker ein? Als er die Aussichtslosigkeit der Arbeitssuche erkannte, brütete er Rache. An wem? Am Radio! Und nun schleicht der alte Mann jeden Abend in das Lotal, das ihm achtzehn Jahre lang Brot und Arbeit ge-währte. Still und bescheiden setzt er sich in eine Ede und trinkt ein kleines Glas Bier. Nur seine alten Augen huschen schnell und scharf im Raum herum und bose Seitenblide

streisen ab und zu die elegante Radioanlage. Und wenn es plöttich: "Achtung! Achtung!" aus dem Trichter erschalt, dann verzieht sich grämlich der Wlund des Alten. Und wenn eine muntere Weise aus dem Kasten erschallt, dann schleicht der Alte zu dem alten Klavier, das wegen Unverkäustichkeit immer noch in der Ecke verstaudt, setzt sich auf den knarrenden Einhl und hämmert auf die gelben Tasten ein. Seine ganze Kunst, sein ganzes zu wieder tes Können legt er in sein Spiel und es entsteht ein wilder Krach, wenn jo Klavier und Radio um das lautere Vorrecht

Die Angestellten des Lokals fennen den komijchen Alten und manche haben Mitleid mit feinem Sparren. fann es geschehen - wenn teine Gafte im Lotal find daß jemand leise an die Radivanlage schleicht und sie ab-stellt. Dann blist das Auge des Alten und Trumph ver-zerrt seine Züge: Er hat gesiegt! Sein Klavierspiel hat den Laursprecher außer Gesaht gesett. Aber wanchmal muß man ihn auch vom Rlavier vertreiben, denn tein Gast fann bas Doppelkonzert vertragen. Dann fällt der Alte gang gusammen, Tränen glanzen in den Augen und mude, gebrochen wankt er aus dem Lofal. Er ist unterlegen. Das Radio hat gesiegt!

Um anderen Tage ist der Alte wieder da und past wie ein Luchs auf, um erneur den Rampf der Geräusche gu be-

Aber eines Tages wird er nicht mehr kommen. Man wird ihn hinauskarien, dorthin, wo es feine Mufik, auger dem Ragen der Würmer, gibt. Un dem Tage wird bas Radio endgültig den Sieg davontragen. Bartolus.

## Rüdfehr

Er stand am Kanal. Er war müde. Das Wasser lockte. Die Nacht war dunkel. Niemand fan zu. Noch einmal wandte er den Blid zum Simmel. Sein Geficht war kalt, ernst, seierlich. Manches fiel ihm noch ein. Die Wäsche war nicht abgeholt. Der Schuster hatte noch ein Paar Schuhe zum Besohlen da. Im Zigarrengeschäft an der Ede varen vie letzten zehn Zigarretten noch zu bezahlen. Nichtige Dinge. Der Nann lächelte verächtlich. Andere Ceschehnisse sielen ihm noch ein. Erinnerungen tauchten aus. Menschen gingen im Geiste an ihm vorüber. Manche winkten. Manche sagten: "Das habe ich geahnt. So mußte es kommen!" Manche meinten Sein Gesicht wurde impac grufter entschläsener weinten. Gein Gesicht murde immer ernfter, entichloffener. Er wandte fich jum Gelander. Seine Lippen bewegten fich;

eine lauflose Sprache war es, ein Zuden nur, dann — Jemand war von der anderen Seite in den Kanal gesprungen. Ein Mensch war ihm zuvorgekommen. Einer aus dem stillen Heere der Müden, Berzweiselten. Einer wie er. Der Mann am Geländer hatte die Augen weit ausgezis

jen und starrte in den Kanal, Ein Mensch ertrank. Wollte er ortrinken. Und er hier oben rührte feinen Finger. Er hatte selbst gesehen, wie sich der Mann vom Geländer in den Kanal schwang. Rings um ihn rausate die große Stadt. Die Sterne hingen wie Lichter an einer großen Zirtustuppel. Es war die erhabenste Minute seines Lebens. Der Tod kam

langlam auf ihn zu, wie in einem Kahn aus dem Dunkel. Plötzlich aber ichrie der Miann im Wajjer laut um Silfe. Er hatte sich doch anders besonnen. Wollte leben! Leben! Der Mann am User lächelte wieder verächtlich, wie vor= hin bei dem Gedanken an nicht abgeholte Wajche und Schuhe. Dann sprang er in den Kanal, um den anderen zu retten.

Sein eigenes Schicfal mar im Augenblid ausgelöscht

Sein eigenes Schiksal war im Augenblik ausgelöscht. Sie kamen beide ans Uzer, stiegen mit triesenden Aleidern die Kaitreppe hinauf, suhen sich oben an, "Wie soll ich Ihnen danken? Sie haben Ihr Leben sür mich aufs Spiel gesetzt" rief der Gerettete. Er sah in den Kanal zurück und schien noch einmal das Grauen der letzten Minute zu erleben. Heitig schikttelte er seinem Retter die Hand. "Mein Leben ist eigentlich siet wehr viel wert. Und doch danke ich Ihnen. Wissen siet, wohln ich jetzt gehen werde? Zur nächzen Polizeiwache! Ich habe. "Seine Stimme wurde leiser. "Ich habe nämlich Geld unterschlagen. Aus Furcht nor der Strafe, vor der Schande, bin ich in den Kanal gesprungen."—
Ein großes Staunen war im Gesichte des anderen.

Ein großes Staunen war im Gesichte des anderen.
"Ich weiß, Sie wundern sich," sagte der Gerettete. "Wenn man sechs Monate zu erwarten hat, schreit man im Wasser nicht mehr um hilse. Und doch: erst da unten kam mir die Erkenntnis: ich muß leben. Ich muß neu ansangen. Sagen Sie, hielten Sie mich sür feige, als ich da unten schrie?"

"Bielleicht!" ermiderte der andere wortlarg. "Leben Sie wohl!" verabschledete sich jest der Mann, der sich der Polizei stellen mollie. Der andere blieb nach= dentlich zurud. Dann lief er plöglich dem Manne nach.

"Berzeihung, ich wollte Ihnen nur — sagen..." — er stot-terte —, "ich halte Sie nicht für seige..." — er stot-terte — bein Lächeln ging über das Gesicht des Mannes. Ihre Sände lagen noch einnenl ineinander. Dann trennten sie sich. Der eine ging, um ein neues Leben anzusangen, ins Gefängnis. Der andere, erschüttert, ging ins Leben zu nich, um daran zu glauben --

## Ein Mensch wird ausgelöscht

Bon Artur Ernst Rutra.

Man ist geneigt anzunehmen, daß der Unwert des einzelnen gegenüber der Masse und ihren Forderungen heute im Zeitalter der Maschine erst so recht geschaffen werde, und daß es chedem besser um seinen Schut, und seine Rechte bestellt gewesen war. Daß dem nicht so ist, daß man auch früher vor dem Eingriss in die Bezirke des einzelnen nicht scheute, wenn es ein sogenannter Notstand verlangte, zeigte eine seltsame Begebenheit aus der Zeit der Pariser Weltsausstellung, in der Glanzzeit des zweiten Kaiserreiches, von der ich berichten will.

Eine in Brasillen lebende Frau war zum Besuch ihrer bereits in Paris weilenden Töchter herübergekommen, um dann mit ihnen, die vorausgereist waren, in die Heimat zurüczutehren. Fremde aus allen Ländern der Welt strömten domals in Paris zusammen, um das Ereignis einer Weltaussiellung von nie dagewesener Pracht in der glanzvolliten Stadt der Welt anzustaunen. Das Schiss, mit dem die Frau reiste, und der Tag der Antunst waren avssiert, die Töchter suhren der Mutter in die Hafenstadt eingegen. Es war ihnen gelungen, in einem vornehmen Pariser Hotel ein Jimmer zu reservieren, und dahin brachten sie auch die Veutter noch am gleichen Abend. Sie selbst wohnten unweit in einem andern Hotel.

Die Mutter sühlte sich nach der beschwertichen Reise ermüdet, flagte über leichte Kopsichmerzen und wollte sich früh zur Ruhe begeben. Nachdem sich die Töckter vergewissert hatten, daß für die Bequemlichkeit der Mutter in jeder Hinsicht gesorgt sei, verließen sie beruhigt das Hotel.

Als sie nun, wie verabredet, am nächsten Morgon sich zu ihrer Mutter begaben, standen sie plöglich befremdet vor einem Raum, den sie nicht wiedererkannten. hatten sie sich vergangen. In ihm waren handwerker beschäftigt; er war vollkommen leer, Mörtel, Kalk, abgeris sone Tapetenstücke lagen auf dem Fußboden des Jimmers, in dem sichtlich seit längerer Zeit schon gearbeitet wurde. Die Wande, die Decke waren bereits frisch gestrichen, und mehrere Mlänner richteten gerade die Tapeten zurecht, die neu angebracht werden sollten. Verwundert traten die Mädchen juriid, fie mußten fich im Stodwert geirrt haben. Als fie aber Nachichau hielten, mar es doch bas Stodwerk, in das fie gestern die Mutter geleitet hatten, und die Zimmer= nummer an der Tür war auch die Rummer jenes Bimmers, das fie, nach vorheriger Besichtigung, für ihre Mutier gemietet hatten. Bollkommen verwirrt betraten sie noch einmal ben Raum, und nun erkannten sie auch Papierresten auf dem Boden — man hatte noch nicht alles weggeräumt — das freundlich geblumte Tapetenmuster, das sie schon damals, als sie das Zimmer aufnahmen, besonders angejprochen hatte.

Bestürzt wanden sie sich mit hastigen Fragen an die Arbeiter. Die schüttelten nur verständnissos den Kops. Aber auch die stürmisch herbeigeschellte Dienerschaft wußte den immer verwirrter fragenden Mädchen feine bestiedigende Antwort zu geben. Das Zimmer sei in der letzen Zeit überhaupt nicht vermietet gewesen, schon seit einigen Tagen arbeiteten die Handwerker darin, denn es habe sich als erneuerungsbedürstig erwiesen. Die Damen mußten sich offenbar irren, niemand habe gestern das Zimmer bestreten, kein Hotelgast, der hier untergebracht worden wäre.

Mit Tränen in den Angen stürzten die beiden die Stiegen hinab zum Portier, zur Hoteldirektion. mand mugte etwas, der Portier nicht und der Director nicht. "Die Damen müßten sich irren, ihre Mutter sei nicht in diesem Solel abgestiegen und es sei auch tein Zimmer hier fir sie bestellt worden. Ganz bestimmt nicht, man jehe auch die jungen Damen heute zum erstenmal. Bielleicht in einem andern Sotel", meinte liebenswürdig, aber bedauernd der Direttor. Dan ichien geneigt, die beiden Dadden, die in der Tat einen jolden Gindrud rechtfertigten, für wahnsinnig zu halten. Da erinnerte sich die ältere, muhsam nach Fassung ringend, daß die Mutter am Abend noch ihren Namen in das Hotelbuch eingetragen habe. Erregt verlangte sie, daß man es vorweise, man würde ja sehen, daß sie sich Der Direftor brachte Dientfertig das Buch nicht irrten herbei und schlug die in Frage kommende Geite des Vortages auf, benn es waren indeffen neue Gafte gefommen, die fich einbetragen hatten. Mit steigender Erregung gingen die Madchen Rame für Rame durch, zitternd jagten die Finger über die Zeilen, der Name der Mutter tam nicht vor. Es war nicht zu zweiseln, hier mußte er stehen, hier hatten sie



Die Polizei übermacht die Durchsührung des SU-Verbots

Polizei-Posten vor der Berliner Zeugmeisterei, dem Ausriftungesaden des S.A. der gleichfalls geschlossen wurde. Oben rechts: Das Plakat, mit dem die Zeugmeisterei ihren Kunden von der Schließung Mitteilung machte.

die Mutter ihn niederschreiben geschen, aber ein fremder Name startte ihnen entgegen. Es half nichts. Keine Verssicherung der Mädchen, daß sie doch selbst das Jimmer bestellt und besichtigt hätten, daß sie nit ihrer Mutter gestern abend noch selbst dagewesen wären — der Director zuäte mit einem befremdenden Ausdruck die Achseln. Es könnte doch sein, daß die Damen sich in dem Hotel irrten, und er riet, die Posizei zu bestagen, die auf Erund der Meldungen den Ausenthaltsort der Mutter sicher ermitteln werde.

Auch die Nachsorschungen der Polizei, die in allen Hotels und bei den Inhabern von Fremdenlogis angestellt wurden, blieben ergebnislos, und eine Anfrage in den Krankenhäusern der Stadt brachte die gleiche hofinungslose Antwort, daß eine Frau des gesuchten Namens in keinem der Spitaler Aufnahme gesunden habe. Bergebens warieten auch die Mädchen auf eine Nachricht, die sie doch in ihrem Hotel, das der Mutter bekannt war, hätte erreichen müssen. Schließlich wandten sie sich an die diplomatische Vertretung ihres Reiches, um wenigstens aus den Schiffslisten die Landung ihrer Mutter in Frankreig sessssschlichen zu lassen, an der die Behörden bereits zu zweiseln begannen. Als endlich, nach bangem Warken, auch hier die Weldung kam, daß der Name in den Schiffslisten nicht vorkomme, war es osienbar, legen sein mußten oder ein Traumerlebnis zur Realität daß die beiden jungen Mädchen einer Sinnestäuschung ershatten werden lassen. Ja, sie selbst, die nun schon dem Wahnsinn nahe waren, hatten Augenblicke der Verwirrung, in denen sie an ihrer eigenen Existenz zu zweiseln begannen.

Man riet den beiden schießlich, nach Brasilien zurückzutehren und ihre Nachjorschungen dort sortzusehen. Die eigene brasilianische Bertretung setzte sich mit allem Nachdruck dafür ein, nicht zuletzt auf Borstellung der Pariser Behörden, denen die Mädchen unbequem geworden waren. Also suhren sie eines Tages verzweiselt und gebrockenen Herzens in ihre Heimar zuröck Zwar gelang es ihnen drüben durch eins wandsreie Zeugen sestzustellen, daß ihre Mutter die Schiffstarte gelöst und das nach Frantreich abgehende Schiff des streegen hatte, senes Schiff, in dessen Pasisasierlisten ihr Name dennoch nicht worfam, aber der Weg von Brasilien nach Paris ist weit und war in jener Zeit noch weiter. An

der Fortsetzung der Nachsorschungen in dieser peinlichen Affäre schien den französsichen Behörden, da man die Madchen glücklich vom Halse hatte, nicht sonderlich viel gelegen zu sein.

So verging ein Jahr. Die Mutter blieb verschollen, die Madden trauerten immer noch, aber ihr Schmerz war weicher geworden und hatte fich von dem Schatten verzweiselten Irrsinns befreit. Die grandiose Weltausstellung hatte mit beispielloiem Triumph geichlossen, Paris ichwamm in Gold und Geld, das ihm aus aller Welt zugeströmt mar. Da wurden die Mädchen, die Brofilien nicht mehr verlassen natten, eines Toges in das Ministerium gebeten, wo ste ein Beamter, der eine Anzahl Papiere vor fich liegen hatte, Man bedauere tief mit ernster Miene Platz zu nehmen bat. und insbesondere bedaure es die frangoniche Regierung, Die mit Brasilien die beste Freundschaft halte, erft jest eröffnen gu fonnen, daß alle Ungaben der Madchen, die zur Nachforschung nach ihrer Mutter hätten führen sollen, vollkom-men richtig gewesen seien. Ihre Mutter sei in der Tat mit jenem Schiss nach Frankreich hersibergekommen und von den Löchtern in dem bewußten Parifer Hotel untergebracht worden. Aber man fei genotigt gewesen, ihren Ramen aus der Passagierliste und aus dem Hotelbuch zu tilgen, ja über-haupt die Tatjache ihrer Ankunft in Paxis zu leugnen. Noch in der gleichen Nacht, wenige Stunden, nachdem die Töchber sie verlassen hätten, sei ihre Mutter unter verdächtigen Um-tänden plöklich verschieden. Der herbeigerusene Arzt have festgestellt, daß sie an Pest gestorben jei. Alle Bornate-maßregeln mußten sofort getroffen werben. Die Effetten ber Mutter, ihre Kleider, aber auch die Möbel des Zimmers mußten verbrannt, der Raum felbst gereiniat und neu tapeziert werden; das Schiff wurde sichergestellt, untersucht; gliidlicherweise mar es ber einzige Fall diefer Erfrankung ge= blieben. Diese selbst mugte aber unter allen Umständen verheimlicht werden, wenn ihr Bekanntwerden nicht einen unermeglichen Schaden für die Weltausstellung hatte bringen Unter folden Umftänden war der gewählte Weg, der den Töchtern leider soviel Schmerz und Verzweiflung bereitet habe, der einzig mögliche gewesen. Erst jest, da die Gefahr für das Gelingen der Weltausstellung nicht mehr bestehe, fonne mon ben mahren Sachverhalt mitteilen. Man bedaure das selbst am tiefsten. Insbesondere bitte aber die bedaure das felbst am tiefsten. frangofische Regierung, die selbstverständlich für alles aufe tomme, die Damen ihres herzlichen Mitgefühls verfichern zu dürjen.

## Wie entstehen und wirken Tornados?

Die Südstaaten der Union östlich des Missississischen Landen betroffen; neben Westindien und dem südöstlichen Asien sind sie das von schweren Wirbelsturmen am meisten heimgesuchte Gebiet unseres Planeten. Das erklärt sich daraus, daß die Sonnenstrahlung in der äquatorialen Zone naturgemäß am intensiveten ist und damit das rasche Aussteigen erhister Luitmassen, sowie das schnelle Einströmen tälterer Schichten von Süden oder Norden her sehr erleichtert; daß zum anderen die absolute Ortsbewegung infolge der Erdorchung in den Tropen am größten ist. Nach den gemäßigten Zonen hin wird sie immer geringer, und an den Polen ist sie gleich Null.

Daher verlieren die Wirbelstürme in den Aequatorials Gegenden vorwiegend zur Zeit der Umtehr der regelmäßisgen Winde, also zwischen August und Oktober, auftreten, um so mehr an Gewalt, se weiter nords oder südwärts sie wanzdern: ein Tornado wirft sich in der gemäßigten Zone nur noch als Ortan voer schwerer Sturm aus, und wird etwa in Grönland oder Standinavien nur mehr als hestige Brisc empsunden. Je mehr er nämlich in die Breite geht, desto stärker verteilt sich auch sein Druck, um so geringer wird dieser also pro Flächeninhalt. Insolgedessen haust ein Tornado, der meist nur wenige hundert Meter Durchmesser hat und dicht neben dem sich unter Umständen kaum ein Lüstschen bewegt, am verheerenosten: ganze Häuser werden abgedeckt, wenn nicht gar zum Einsturz gedracht, Eisenbahnwagen werden umg worsen, ja kleinere Schisse im Hande umdrehen zerdrochen oder an Land gesetzt. In den Wäldern bricht sich ein solcher Wirbelsturm regelrechte Gassen, der nicht sich ein solcher Wirbelsturm regelrechte Gassen, der nichten dem saken aber nichten zum der Kildmeter lang sind! "Hurricanes" nensnen die Amerikaner der Union solche Stürme nach einem alten Karaiben-Wort, das schon der offizielle Entvecker der Neuen Welt Columbus, migwerstanden hat und das dann in alle Kultursprachen in der verschiedensten Form — im Deutzichen als "Orfan" — Eingang geiunden hat.

Die Hurricanes oder Tornados, sowie die Inflone haben eine physikalische Eigentümlichkeit, die namentlich bei den letztgenannten oftmals schwere Opier gesordert hat: ihr Zentum pflegt volktommen ruhig, sast windstill zu sein! Und da normalerweise auch keine Wolken am Himmel sind, dieser vielmehr ganz blau und sonnendurchstrahlt ist glauben Wiensch und Tier vielsach nach dem Bassieren der ersten Sturmwelle, der Orfan sei vorüber. Urplöglich, buchstäblich aus heiterem Himmel heraus werden sie dann von der zweiten Welle (prattisch dem anderen Kreisbogen) überzasicht! Bei einem Tornado ist das freilich infolge des allzu kleinen Durchmessers so gut wie bedeutungslos; aber ein Zyklon, der immerhin mehrere hundert Kilometer Umsang zu haben pslegt, kann unter Umständen ein derart windstilles Zentrum von vierzig oder fünszig Kilometer Durchmesser ausweisen. Bis zum Eintressen der zweiten Welle kenn also eine halbe Stunde zut verstreichen und alse Kreaztur in den Glauben wiegen, die Gesahr sei vorüber.

Bei dem gewaltigen Wirbelfturm, der im Serbst 1929 die Ristenländer des Gols von Megko, namentlickflorida und Georgia, heimsuchte, sind Sunderte von Menschen, die sich vor der ersten Welle hatten retten können, der zweiten zum Opier gefallen,

Rein geschichtlich gesehen scheinen sich solche Sturmkalasstrophen in früheren Zeiten schlimmer ausgewirkt zu haben als heutzutage, und die Tatsache, daß wir jeht zahlreiche mesteorologische Stationen besitzen, die Kandig den Lustdruck rezaistrieren, die Windstärke, die Temperaturen, den Grad der Bewölkung messen u. ihre Beobachtungen untereinander testegraphisch austauschen, spricht naturlich sehr für eine bestächtliche Verminderung der von Wirvelstürmen oder sonstizgen Wetterumschlägen drohenden Gesahren. Heute können die Bewohner bedrohte Gebiete meist rechtzeitig gewarnt wers den da sich die Wanderstraße eines Tornados oder Inklons mit einiger Sicherheit berechnen läßt, von besonderer Besdeutung ist für die Benachrichtigung etwa abseits wohnender Farmer, Hirten oder Holzsäller heute der Rundsunk, der beispielsweise in den Bereinigten Staaten derartige Meldunz

gen auf einer ganz bestimmten Welle verbreitet, auf die spezielle Warnungsapparate in den am häufigsten betroffes nen Gegenden eingestellt sind. Trotz alledem dürsten die Weldungen von Riesenkatastrophen aus jrüheren Jahrhuns derten maßlos übertrieben sein; es ist sehr unwahrscheinlich, daß etwa der Juklon, der 1846 Havanna heimsuchte, hunderts tausend Einwohner umbrachte, oder daß dem Sturm im Gangesdelta von 1737 gar dreihundertrausend Menschen zum Opfer sielen. Eine andere zeitgenössische Darstellung hat diese Zisser selbst schon auf 20 000 ermäßigt.

Jedenfalls haben die Gesahren aus Wirbelstürmen zweis sellos durch die Errungenschaften der modernen Technif und durch die auf meteorologischem Gebiet gesammelten Ersahstungen eine harte Einschräntung ersahren; mit dem Aussbau der Weiterstationen und des Wetterdienstes werder sie sich weiter verringern, und auch eine solidere, also weniger auf Prosit ausgehende Bauweise der Wohnhauser würde sie auf ein Minimum reduzieren.

#### Rundfunt

Kattowit - Welle 408,7

Sonntag. 10,25: Gottesdienst. 11,58: Zeit, Fanjare. 12,15: Sinfoniekonzert. 14,20: Polizeiorchester-Konzert. 16,20: Arien und Chanjons. 17,45: Nachmittagskonzert. 20,15: Volkstümliches Konzert. 22,10: Solistenkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag. 12.10: Schallplatten. 16,20: Französischer Unterricht. 16,40: Schallplatten. 17,35: Konzert. 20,15: Oper: Modame Butterfin" 22,30: Klavierkonzert. 23,15: Tanzmust.

Barichau - Belle 1411,8

Sountag. 10: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 14: Borträge. 17.45: Konzert. 19: Verschiedenes. 19.45: Hörspiel: "Ich bin der Mörder". 20,15: Konzert. 22,40: Übendnachrichten und Tanzmusik.

Montag. 12,10: Schallplatien. 15,05: Vorträge. 17,55: Ronzert. 18,50: Verichiedenes. 20,15: Oper: "Madame Butterfin". 22,30: Chopin-Konzert. 23: Abendnachrichsten und Tanzmusik.

#### Gleichbleibendes Wochenprogramm.

6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Schallplatienkonzert.
11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Press. 11,35: Erstes Schallplattenkonzert. 12,35: Wetter. 12,55: Zeitzeichen.
13,10: Zweites Schallplattenkonzert. 13,35: Jeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts. 14,45: Werbedienst mit Schallplatten. 15,10: Erster landwirtschafter Preisbericht. Börse Bresse.

Griter landwirtschafter Preisbericht. Börse Bresse.

Sonntag, den 17. April. 7: Aus Hamburg: Hascut 322.
Sonntag, den 17. April. 7: Aus Hamburg: Hascut 322.
3,15: Chorlonzert. 9,10: Verkehrsstrugen. 9,30: Glodens weißegottesdienst. 11: Das Kind — eine Welt. 11,30: Leben in dieser Zeit. 14: Mittagsberichte. 14.10: Wie verbillige ich meine Studien? 14.25: Eine schlessische Fregatte. 15,30: Unterhaltungskonzert. 17,30: Staffels weitkämpte aus dem Hallenschwimmbod. 18: Menschen neben uns. 18,25: Kleine Violinmust. 19,05: Weiter sür die Landwirtschaft. — Sportrejultate vom Sonntag. 19,10: Der Arbeitsmann erzählt. 19,30: Dichter als Weltzreisende. 20,15: Aus Beuthen: "Der Freischüt". In den Vausen Abendachrichten. 23,15: Tanzungst.

Wientzg, den 18. April. 10,10: Schulsunf. 11,30: Von Hamsburg: Schlöstonzert. 15,15: Theaterplanderei. 16: Kinsbersunk. 16,30: Unterhaltungsfonzert. 17,30: Das Buch des Tages. 17,50: Kultursragen der Gegenwart. 18,05: Englisch. 18,20: Blid in Zeitschristen. 18,50: Das wird Sie interessieren! — Ballettmußt. 19,45: Wetter. — Die fünstlerische Welt des Kindes. 20,10: Einsonie von Beethvoen. 21,35: Abendberickte. 21,45: Der Dichter als Stimme der Zeit. 22,20: Abendnachrichten. 22,45: Funksbriefkasten. 23: Allersei vom Pserdesport.

## den W. Busch am 15. April 1932

Etwa einen Monat später, als der greise Dichtersürst in Weimar seine Augen zum ewigen Schlaf geschlossen hatte, da erblickte in Wiedensahl in Hannover ein kleines Knäblein das Licht der Welt. Man gab dem kleinen Erdenbürger in der Tause den Namen Wilhelm und somit war der Mensch auf der Erde, der sich Wilhelm Busch nannte, der lächelnde und alles verstehende Philosoph, Humorist, Waler, Zeichner und Dichter — alles in einer Person.

Iwar stehr das Andenken seines 100. Geburtstages überschattet von den Feiern, die man allenthalben dem Gedenken Goethes rüstet, dennoch aber ist es die gleiche Pslicht, senes Mannes zu gedenken, dem alle heutigen Humorzeichner so vieles zu verdanken haben, da man in ihm erst den Barer der heutigen modernen Karikatur erblickt; dennoch liegt sein Verdienst noch aus weit größerem Gebiete, denn er mar nicht nur der automatische Flustrierer von wizigen Texten, so wie se heute viele Zeichner sind, sondern seine Arbeiten hatten alle einen tieseren Sinn. Dies wird sosort seder verstehen, der seine Arbeiten auf sich hat einwirken lassen. Wilkelm Busch, ein Landfind, ein echter Niedersachse — Wilke zu zusterer und innerer Selbständigteit und Freiheit vor alkem gin seinem Blute. In Wiedensahl, bei Kloster Loccum mannoverischen, am 15. April 1832 geboren, vermittelt hm sein Ontel die Elemente seiner Bilbung. Vier Jahre vesuche er die Technische Hochschaft, sowie später auch die Münchner vermag ihm nichts zu geben. Ein Ausenthalt in Antwerpen bringt ihn in Verbindung mit der tiesgreisenden, aber auch doppelschneidigen Bekannsschaft mit den lämischen Bauernmalern und dem großen Franz Hals und

Der Einfluß dieser Künitler ist aus seinen Gemälden undehwer wiederzuerkennen. Doch er wird durch die Größe dieser Maler so beeindruckt, daß er selbst nie wagt, aus einen Arbeiten einen Erwerb zu machen und Geld damit zu verdienen. So entstehen Stizzen auf Stizzen, ste süllen Zeichenbücher und Stizzenblöcke, und Bilder und Karikatusen reihen sich aneinander — und die letzteren werden sein Schicksal. Der damalige Verleger der "Fliegenden Blätter" icht seine Arbeiten — und die offert gewinnt er Busch als Mitarbeiter für das Mitholatt und die Münchner Bilderzogen Zeht (1858) ist er auf der Bahn, wo er hingehört; war muß er noch einige Jahre illustrieren, was man ihm Austrag gibt, doch von 1864 an erscheinen seine selbstztundenen Bildergeschichten, und zwar als erste größere eine unsterbliche "Max und Morit," und dann solgten all die vielen anderen, die insgesamt sast alse in dem stillen Wiedensahl entstanden sind, das er mit zunehmendem Alter mmer weniger verließ. Von seinem Einsiederssit schaute er uns das menschliche Getriebe, das große Welttheater — er, ils seiner, durchschauender Beobachter, scharf fritisch, helustigt und gütig. In einer Art sedoch unterschied sich Wilhelm Busch ganz weientlich von den heutigen Künstlern: er wollte eisten Geburtstagsehrungen oder derzleichen die Flucht, und zedem "Getue" ging er gestissentlich aus dem Wege; er siebte es nicht, an die Dessentlichseit gezerrt zu werden, und Reporter und sonstige Reugierige hielt er sich vom Leibe.

Und so ist es auch ganz in seinem Sinne, daß anläglich eines 100. Geburtstages alles so still wie sonst verlausen vll — und sollte er von dem Wolkenhimmel gütig zu uns zerniederschauen, so würde er auch diese Erinnerung an ihn uns heutige Menschen verstehen.

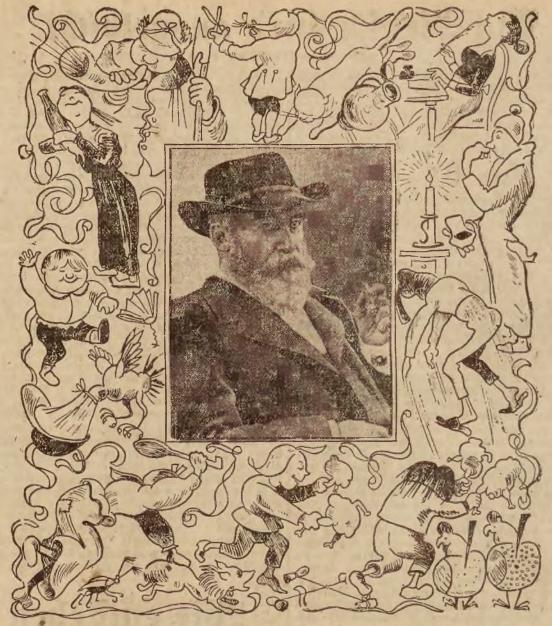
Und nun jum Schluß noch einiges über Wilhelm Buich von ihm selbst. In seinem Buche "Von mir, über mich"

dreibt er:

Von Lütehorst ging ich nach München. Indes, in der kamaligen akademischen Strömung kam mein flämisches Schifflein, das wohl auch schlecht gesteuert war, nicht recht um Schwimmen.

Um so angenehmer war es im Künstlerverein, wo man ang und trank und sich nebenbei karikierend zu nocken silegte. Auch ich war solchen persönlichen Späken nicht thgeneigt. Man ist ein Nochsch und erfrischt und erbaut sich zern an den kleinen Verdrieklichkeiten und Dummheiten inderer Leute. Selbst über sich selbst kann man lachen nitunter, und das ist ein Extrapläsier, denn dann kommt nan sich sogar noch klüger und gedockener vor als man selbst st.

Lachen ist ein Ausdruck relativer Behaglichkeit. Der Franzel hinter dem Dien freut sich der Wärme um so mehr,



Portrat Wilheim Buichs mit Rahmenleifte nach Bujd'ichen Figuren

wenn er sieht, wie sich draußen der Hansel in die rötlichen Hände pustet. Jum Gebrauch in der Dessentlichteit habe ich sedoch nur Phantasiehanseln genommen. Man kann sie auch besser herrichten nach Bedarf und sie eher sagen und tun lassen, was man will

Gut schien mir oft der Trochaus für biederes Reden; stets praktisch der Holzschnittstrich für stilvoll heitere Gestalten. So ein Konturwesen macht sich leicht frei von dem Gesch der Schwere und kann, besonders wenn es nicht schön ist, viel aushalten, ehe es uns weh tut. Man sieht die Sache an und schwebt derweil in behaglichem Selbstgefühl über den Leiden der Welt, ja über den Künstler, der gar so naiv ist.

Leiden der Welt, ja über den Künstler, der gar so naiv ist. Auch das Gebirge, das noch nie gesehene, wurde sür längere Zeit aufgesucht. An einem Spätnachmittag kam ich zu Fuß vor dem Dörschen an, wo ich zu bleiben gedachte. Gleich das erste Häuschen mit dem Plätscherbrunnen und dem Zaun, von Kirkis durchstochten, sah verlockend idysliss aus. Feldstuhl und Stizzenbuch wurden aufgeklappt. Auf der Schwelle saß ein steinaltes Mütterlein und schlies, das Kätzen daneben. Plößlich, aus dem Sintergrunde des Haufes, kam eine jüngere Frau, saßte die Alle hei den Haaren und schleiste sie auf den Kerichtnaufen. Dabei quätte die Alte wie ein Huhn, das geschlachtet werden soll. Feldstuhl und Stizzenbuch wurden zugeklappt. Mit diesem Rippenstoß führte mich das neckliche Schicksal zu den tresselichen Bauersleuten und in die herrliche Gegend, von denen ich nur ungern wieder Abschied nahm.

Es fann im Jahre 1859 gewesen sein, als zuerst in den "Fliegenden Blättern" eine Zeichnung mit Text von mir gedruckt wurde: zwei Männer, die auf das Eis gehen, wobei einer den Kopf verliert. Biesiach, wie es die Not gebot, illustrierte ich dann neben eigenen auch fremde Texte. Bald aber meinte ich, ich müßte alles halt selber machen. Die Situationen gerieten in Fluß und gruppierten sich zu kleinen Bildergeschichten, denen größere solgten. Fast alle habe ich, ohne wem was zu sagen, in Wiedensahl verserzigt. Dann habe ich sie laufen lassen auf den Markt, und du sind sie herumgesprungen, wie Buben tun, ohne viel Rücksicht zu

nehmen auf gar zu empfindliche hühneraugen, wohingegen man aber auch wohl annehmen darf, daß sie nicht gar zu empfindlich sind, wenn sie mal Schelte triegen.

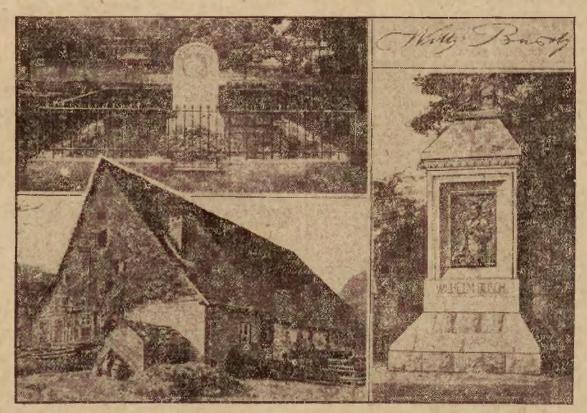
Und Hermann Löns schreibt über Wilhelm Busch auf Seite 37 in seinen "Gedanken und Gestalten": Es ist vielen Menschen unbegreiflich, daß ein Humorist, oder wie er auch wohl salschlich zenannt wurde, der Satiriker Wilhelm Busch, ein so ernster, stiller Mann war. Wer das Wesen des Humors begriffen hat, weiß, daß das so sein muß. Wer in seinem Mappen die lächelnde Träne sührt, der ist eben hinter das Kätsel alles menschlichen Lebens gekommen, und alle sante Lustigkeit, aller wahre, leichte Frohsinn ist ihm kremd. Er sieht Menschen kommen und gehen — sieht sie tämpken um Richtigkeiten und streben nach Wertlosem—sieht sihrer Liebe und ihrem Haß zu, ihrem Stolz und ihrem Elend, ihrer Lust und ihrer Angt. Das große Mitleid erstätt ihn, denn alle ihre Lust, all ihr Leid hat er selbst erstitten, selbst genosien.

#### Die Insel der tollwütigen Bampiere

Bon einer geheimnisvollen Ceuche, Die auf ber Infel Trinidad wütet und von den englischen Behörden lange acbeimgehalten worden sein soll, wird in der Pariser Comoedia berichtet. Menichen und Tiere starben nach furchtharen Krampfauftänden unter den schwerften Leiden. Man erkanute schließlich, daß die Opfer von der Tollwut ergriffen maron. Wie aber hatte fich dieses entjehliche Leiden verbreiten können? Auch diese Frage murde gelöst: durch die auf der Injel hausenden Bampir-Fledermause. Zweifellos hat eine von ihnen sich von dem Blut eines tollen Hundes genährt, sich dadurch angestedt und dann das Uebel weiter verbreitet, indem sie ihre Genossen bif. Jest sollen tollwütige Bampire in großen Mengen die Waldgebiete im Guden der Insel bevolkern. Man sicht sie selbst am kellerlichten Tage herumfliegen, und sie sind in einem so wilden Zustand, daß sie alle lebenden Wesen beißen, die ihnen begegnen Man hat jest die strongsten Magnahmen ergriffen, um diese kleinen Ungeheuer auszurotten. Aber dies ist außerordentlich schwierig, denn der Bevölkerung hat fich eine panische Aurcht vor den tollen Lampiren bemächtigt, und der bloge Anblid eines solchen Ticres genügt, damit alles entsett sichere Buflucht sucht.

#### Wann blüht der Flieder?

Die Antwort auf diese Frage gibt zugleich Antwort daraus: Wann halt der Frühling seinen Einzug? Kalendermäßig beginnt bekanntlich überall der Frühling am 21. Wärz, wenn ober der Flieder blüht, dann ist der Frühling wirklich da. Kur blüht der Flieder nicht überall um die gleiche Zeit. In den Ländern des Mittelmeeres blüht er inder zweiten Hälfte des Wärz und in der ersten Fälste des Upril; in Nordwestspankeich, in der Poschene, im Donaugebiet und in der Rheinebene in der zweiten Hälste des April. In England, Südrußland und Nordeutschland — mit Ausnahme des Nordostens — blüht der Flieder in der zweiten Hälste des Mai; in Schottland, in der Süddeutschen Hochebene, in Medlenburg, Pommern und Oftpreußen sowie in Mittelrußkand in der zweiten Hälfte des Mai. In der Flieder seinen Blütenschmuck anzulegen im sudlichen Teil Schwedens, an der Südstüste Norwegens und im Norden Rußlands. Erst in der zweiten Hälfte des Juni beginnt der Fliederslüte im übrizgen Teil Nordeuropas, etwa nördlich der Linie, die sich von Mittelschweden östlich durch Europa zieht.



Oben links: Buichs Grabitatte. Oben rechts: Buichs Sand ichris. Unten links: Sein Ceburtshaus zu Wiedenjahl in Sannover. Unten rechts: Denkmal von Wilhelm Buich

### Caurahütte u. Umgebung

The vergesset cure Sorgen. Zum unwiderruslich letzten Mase wird am Sonntag, den 17. April, im Deutschen Theater Königshütte (Hotel Graf Reden) die Operettens Revue von Benasty "Im weißen Köß!" ausgesührt. Besinn nachmittags 3,30 Uhr. Um besonders den auswärtigen Theatersreunden den Besuch zu diesem Operettenschlager zusänglich zu machen, hat die Deutsche Theatergemeinde die Eintrittspreise wesentlich herabgesetzt. Sie betragen: 1,20, 1,80, 2,50, 3,00, 3,50, 4,00 Ioty, Stehplatz 1 Ioty nur an der Abendtasse.

Arbeitsbucher werden kontrolliert. In den nächsten Tagen wird seitens der Polizeibehörden die allichrliche Konstrolle der Arbeitsbucher durchgesührt werden. Nach der Gewerbeordnung muß sede Person, ob Lehrling oder Geselle, beiderlei Geschlechtes, bis zu 21 Jahren ein Arbeitsbuch bessissen, in welchem die genauen Daten über die Einstellung, extl. Entlohnung usw. vermerkt sein sollen. Pilichtsäumige Personen werden zur Bestrasung gemelbet.

Apothetendienst. Den Sonntagsdienst versorgt morgen die Berg- und Hüttenapothete. Nachtdienst von Montag ab hat die Stadtapothete.

eigenartige Lähmung zweier Kinder. Wie wir erst jest ersahren hat sich in dem Hose des Hauses Alte-Beuthenerstraße Ar. 63 in Siemianowith vor einiger Zelt ein eigenartiger Unfall ereignet. Die beiden 12jährigen Mödchen Stopp und Mawrzynezof spielten miteinander im Hose. Dabei bielten sie sich an den Händen und tanzten einen Reigen. Plöklich knickten beide Mtädchen zusammen und konnsten nicht wieder ausstehen. Wie der ärztliche Besund ersah, war das eine Mädchen linksseitig und das andere rechtsseitig gelähmt. Die beiden Mädchen wurden von zwei Aerzten behandelt und gelang, sie soweit herzustellen, daß sie jett wieder etwas gehen können. Die eigenkliche Ursache dieser Lähmung konnte noch nicht sestgestellt werden.

Rampf um eine Brotmarke. Im Büro des Arbeitslosenamtes in Siemianowith kam es am Donnerstag vormittag zwischen einem Arbeitslosen und dem Beamten zu einem
unliedzamen Auftritt. Der Arbeitslose sorderte ganz energisch die Auskändigung einer Brotmarke, die ihm jedoch aus uns nicht bekannten Gründen verweigert wurde. Darüber erhöft, sing er an Krach zu schlagen, dis schliehlich ein Polizeimann erschien und ihn zur Auhe ermachnte. Bevor der Arbeitslose sedoch das Büro verlieh, schlug er dem Beamten mit der Faust ins Gesicht. Aus diesem Grunde mußte der Polizeipoiten zur Festnahme greisen. Solche oder ähnliche Fälle werden sich verallgemeinern, wenn nicht genügend sür die Arbeitslosen gesorgt wird.

Das kommt davon. Ein Siemianowiher Bürger, vers gaß anscheinend am Donnerstog an die Mäßigkeit im Trinsfen. Im betruntenen Zustand torkelte er auf der ul. Bystomsta und pöbelte die Straßenpassanten an. Der Polizeispesten versuchte den Radaubruder zu beruhigen. Dieser reassierte jedoch auf nichts, im Gegenteil er wurde immer lauster. Schließlich sah sich der Polizeimann gezwungen, den Betruntenen sestzunehmen. Da sich dieser auch noch der Festundme widerieste, wird wohl ein gerichtliches Nachspiel nicht zu umgehen sein.

vor Wer ist der Verlierer? Auf dem hiesigen Fundburo ist eine Ledertasche als gesunden abgegeben worden. Der Verlierer fann sie im Zimmer 9 des Gemeindeamts abkelen.

Bestandene Prüsungen. Bor der Kattowiger Fandwertstammer bestand im Elektro-Justallateur-Sandwerk der Esselle Josef Thiel die Meisterprüsung. — Gerhard Bürgelt aus Siemianowih bestand vor der Prüsungscommission der Schlesischen Landeswirtschaftskammer in Kattowih die Schilsenprüsung im Gärtnersach mit dem Prödikat "Sehr gut".

-0. Sommerbiensteit, In den Betrieben der Siemianemiger Gruben der "Berenrigten" und in der Laupakitte ist rom gotrigen Freirog, den 15. April, ab, die Sommerdienszeit eingesichtet worden. Die Diemstrunden sind jeht von 7 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr und ein den Somnabenden von 7 bis 12 Uhr.

gestrigen Freitag unrde in den Siemianowiger Betrieben der Restledn sir den Womar März an die Arbeiter zur Auszahlung gebrocht. Auf den Richterschächten und auf dem Ficinusschacht is die Lehnung noch schlechter als im Bormonat aus, da auf Richterschacht 12 und auf Ficinusschacht 11 Teierschichten versichten wurden. Einzelne Arbeiter erhielten nur einige Isalin ausgezahlt. Tagegen ist in der Laurahütte die Löhnung etwas besser ausgezahlt. Da gegen ist in der Laurahütte die Löhnung etwas besser ausgezahlt, da hier mehr Arbeitsschächten als im verganzenen Menat versähren wurden. In der Kesselsschieden ist in der Laurahütte der Löhnung etwas besser ausgezahlt.

Laden ohne Ende bei der Anfführung der Tegernseer Banernbühne in Siemianowitz. Das zweite Gastspiel der Tegernseer Bauernbühne am Donnerstag im Kino "Apollo" brache zwar der Deutschen Theatergemeinde insolge des schliechten Termins nicht den gewünschen Publitumsersolg, vanir stand die Veranstaltung aus einem hohen Niveau. Die ausgesührte Bauernsomödie, eine lustige, unglaubliche Geschichte in Alten, ersunden von Max Neal, betitelt "Die Niedergedurt des Falob Sirnmoser", hat wieder einmal die Lachmuskeln der Theaterbesucher start in Anspruch genommen. Bei diesem Lustspiel kam die Urwichsigkeit der Tesaernseer so recht zur Gestung. Die Hauptrollen, die in den wahrten Händen des Direktor Lindner und Gemahlin, svanny Höser, Benno Hirteiter und Hiast lagen, wurden von den Darstellern naturgetren gespielt. Ditmals kamen die Besucher aus dem Lachen wicht heraus. In den Lausen sonzertierte das bekannte Konzert-Tezzett. Viel Heist und Beaeisterung erweckte der Schuhplattlertanz. Der Beisall am Schlig der Lorstellung mollte gar nicht enden, ein Beweis, daß die Gäste mit den Leistungen vollssommen zusrieden waren. — Auf vielseitigen Bunsch, und iderrussich zum Lesten Male, werden die Tegernseer am Donnerstag den 21. April abends 8 Uhr, im Kino "Upollo" nomals auftreten. Zur Aufschrung gelangt der größe Bauern » Amödien » Schlager betitelt: "Gast über Racht". Wit dem Borversag der Billetts zu diesen letten Gastspiel wird heute in unserer Geschäftsstelle begonnen.

Missionssilm "Injulinda" in Siemianowith. Der große, schöne Missionssilm "Insulinda" von der Stenser Mission, wird am Sonntag, den 17. April, um 7 Uhr, im Saale Generlich, und am Sonntag, den 24. April, im Saale "Zwei Linden" vorgesührt. Der Reinertrag ist sür die Mission bestimmt. Allen Parochianen wird der Besuch wärmtens empiohlen. Die Vorsührung des siebenaktigen Films nimmt zwei Stunden in Anspruch.

Laurahütter Sportspiegel

3wei Fußballveteranen im Kampf um die Punkte — "Istra"-Laurahütte gastiert in Schoppinik Interessantes Handballtressen auf dem Flonskplat — Sonstige Renigkeiten

Tunball.

A. S. 06 Zalenge - A. S. 07 Laurahütte

Die schiesischen Tusballveteranen Zalenze 06 und 07 Laurashütte begegnen sich om morgigen Sonntag auf dem Sportplatz des K. S. 06 Zalenze im fälligen Verbandsspiel. Spielaufang 3,30 Uhr nachmittags. Vorher steigen Spiele der unteren Mannschaften. Schlachtenbummler, die die 07er nach Zalenze begleiten wollen, sind herzbich willsommen.

#### Istra Laurahitte — A. S. Rusdzin-Schoppinig.

Auf dem Sportplat des K. S. Roadzin-Schoppinit steigt am morgigen Sonntag das Berbandsspiel zwischen obengenammeten Mannschaften. Istra wird dieses Treffen in bester Auftellung bestreiten. Spielbeginn 4 Uhr nachmittags.

Sandball,

S. I. 2. Beuthen - Evangelischer Jugendbund.

Der Hambball-Orismeister, Evangelischer Jugendhund, hat sich für den morgigen Sonntag den spieltüchtigen H. T. L. Benthen zu einem Freundschaftsspiel auf dem Stonskplatz in Georgehütte eingesaden. Die Deutscheberschlester gehören bestanntlich mit zu der besten Klosse und dürsten die Einheimischen zur gesamten Entsaltung ihres Könnens zwingen. Das Spielbeginnt um 3 Uhr nachmittag. Alle Handballsreunde sind hierzu herzlicht eingeladen.

Freier Sportverein Siemonowith - Sila Michaltowin 6:4 (0:2).

Die hiesigen Freien Jußballer eröffneten om vergangenen Sonntog die heurige Fußball-Berbandsferie. Sie traten gegen Sila Midhaltowih an und verloren wider Erwarten mit obigem Ergebnis. Bereits zur Paufe lagen die Midhaltowiher mit 2:0 in Jührung. Trop greßer Anstrengung gelang es den Laurahüttein auch in der zweiten Spielhälfte, nichts zu erzielen.

21. I. B. tomb. - Evangelifder Jugendhund 2.

Obige Manuschaften begegnen sich am Sonntag nachmittags 2,15 Uhr, auf bem Slenstplat in einem Freundschaftstressen.

Erstlingsrennen für alle unorganifierten Radjahren,

Um den in Oberschlessen noch gahlreich unorganisierten Rabfahrern die Möglichteit zu geben, ihre Kräfte unter sich in

einem Straßenrennen zu messen, hat der Oberschlestische Kadssahrerverband erstmalig sür Sonntag, den 24. April ein Propaganda-Straßenrennen ausgeschrieben, an welchem alle Rodssahrer, weiche noch leinem Kadsahrer-Berein angehören, sedoch in Oberschlessen wohnhaft sind, beteiligen können. Das Rennen ist in zwei Klossen eingeteilt und zwar beträgt die Strecke sur die Junioren 5 Kilometer und für die Senioren ihrer 18 Jahre 10 Kilometer. Zugelassen werden säntliche Radmodelle, sedoch müssen die Teilnehmer in Sportsleidung erscheinen. Das Kennen wird ausgesahren. Start und Ziel besinden sich in Brynsan, Kerstaurant Singer. Beginn pünttlich 10 Uhr. Aumerdungen startung zu April im Fahrradhaus "Sebeco" Kettowitz, nliea 3-go Maja 34, entgegengenammen. Das Startgelb besträgt für Junioren 30 und für Senioren 50 Groschen. Welsdungen am Start werden nicht entgegengenammen.

#### Gratulation.

Der sympatische Boxer Gerhard Kewellik, der ältekte Kämpfer in Schlesten, seiert am heutigen Tage seinen Gebreistag. Wir übermitteln ihm auf diesem Wege die herzlichten Glückwünsche und wünschen ihm sür die Zukunft regt gute Erssolge. — Gleichfalls ein "Sport Heil" dem Geburtstagstind Günther Neugebandr vom Evangelischen Jugendhund. m.

Gin brauer Jugballer verichieden.

Wiederum hat der Tod eine Lüde in die Reihen des K. S. Slonsk gerissen. Am Freitag, den 8. d. Mis, starb der frühere linke Flügelläuser der 1. Mannschaft Wilhlem Gerstenberger im blühenden Alter von 27 Johren. Noch langem, mit Cetuld ertragenem Leiden ging er dahin, eine schmerzliche Lüde in die Reihe der Attiven reisend. Wer den Verstorbenen gekannt hat, nauß ohne allen Berbehalt bekennen, doß er ein verbildlicher und vernehmer Sportsmann und Charalter war, wodurch er sich nicht nur in seinem Stammverein, sendern auch bei der ganzen Sportwest von Stemiandwis ein bleibendes Andenken gewahrt hat. Besenders dem K. S. Slover geht sein Bertust iehr nahe und wir brouchen nicht besenders zu betonen, daß wir zein Andenken stets hech in Ehren halten werden. R. i. p.

Auf zum Chorkonzert des Cäcilienvereins an der Arcuzkirche in Siemianowig. Am morgigen Sonntag, den 17.
April, abends 8 Uhr, veranstaltet der St. Cäcilienchor an
der Kreuzkirche in der Aula des deutschen Privatgymnasiums
ein Chorkonzert. Im Hauptteil des Programms gelangt:
"Das Lied von der Glocke" von Fr. v. Schiller, komp. von
Höftapellmeister Andreas Jakob Romberg 1767—1821, Opus
Hihrung. Solistisch Chor und großes Orchester, zur Aurführung. Solistisch wirken nachstehende Gesangströfte mit:
Frl. Kaethe Oehr, Beuthen, Sopran; Teo Mozniha, Gleiwik,
Tenor; Julius Tarschis, Beuthen, Baß. Diese Chorwert
wird in Siemianowik zum ersten Male in der vom Komponisten angegebenen vollen Orchesterbeitzung ausgesührt
und dürste alle Musikbegeisterien interessieren. Außerdem
kommen Kompositionen von unseren großen Meistern Beetshoven und Handn zur Aufführung. Eine össenkliche Generals
probe sindet am selben Tage nachmittags 2 Uhr für Schüler
statt. Der Eintrittspreis beträgt 0.50 Iloty.

competische Männerverein von Siemianowis veranstaltet am Sonntag, den 24. April, abends 8 Uhr, gemeinsam mit dem evangelischen Kirchonchor und dem Jugendbund im evangelischen Genecindebaus eine Goethe-Gedentseier, sür die ein auserkesenes Programm vorgesichen ist. Die Mitglieder der evangelischen Genecinde werden schon jest zu dieser Ferer herzlichst eingelisden.

Echuhmaderzwangstunung, Siemianawik. Die fällige Quartalsversammlung der Siemianowiker Schuhmacherzwangsinnung sindet am morgigen Sonntag, den 17. April, nachmittags 2,30 Uhr, im Saale "Belweder" statt. Auf der Tagesordnung stehen recht wichtige Punkte.

Verein selbständiger Kausleute, Siemianowit. Am Montag, den 18. April d. Is., abends 8 Uhr, sindet im Vereinslokal Duda die jältige Monatsversammtung des Vereins selbständiger Kausleute statt. Insolge der Reichshaltigkeit der Tagesordnung wird um zahlreichen Besuch gebeten.

100 Generalversammlung der Feuerwehr. Die Freiwil11ge Feuerwehr von Siemianowit hält am Donnerstag, den
28. April, abends 8 Uhr, im Restaurant "Besweder" die sällige ordentliche Generalversammlung ab. Auf der Tegessordnung stehen folgende hauptsächlichsten Kuntie: Erstattung des Jahresberichts, des Kassenberichts, des Berichts des technischen Borstandes, Ersahwahl non Porstandsmitzgliedern und Ausstellung des neuen Budgets.

Ronjumverein der Laurahütte. Wie aus dem heutigen Inserntenteil zu ersehen ist, sindet am 6. Mai, abends 7 Uhr, im Saale Generlich auf der ul. Sobiestiego die bisherige Generalversammlung des Konsunvereins der Laurahütte statt. Da auf der Tagesordnung recht wichtige Puntte stehen, werden die Mitglieder um zahlreichen Besuch gebeten. Zutritt nur gegen Borzeigung des Mitgliedsbuches. Der Jahresbericht liegt im Buro des Vorstandes zur Sinsicht aus.

so: Alter Turnverein. Am Montag, den 18. April, abends 8 Uhr, hält der Alte Turnverein von Sienrinnowit im Verseinslotal, seine sällige Monateversammlung ab. Die Mitglieder werden gebeten, recht jahlreich und pünktlich zu erscheinen.

Kino Apollo. Der langerschnte 100 prezentige Tonsilm betitelt: "Das Jahre 1914", löust zur Zeit im Kino Apolle über die Leinward. Die Sauptrellen verförpern Smesarska, Centivnd Sitiewicz. Aus dem Filminhalt: Die verhängnisvollen Schüsse von Setajewo bringen ganz Eurepa in Aufruht. Ihr Echo dringt auch nach Polen, mo Scharen von Freiwiligen die Wassen ergreisen, um gegen Ruhland zu fämpsen. Schwere Wolfen ziehen sich über dem Liebesglud zweier junger Meuschen zusammen. Georg Mirsti gelingt es russische Kläne zu entwenden, er sällt aber schwer verwundet in die Kande der Absaten, aus denen seine Braut ihn um den höchsten Preis ihrer Echte, lostausen will. Erst ein glüdkicher Hamkstreich seiner Kameraden bringt beisen die Keitung. Wir empsehlen, sich diesen Film anzusehen. Beranzeige: Ab Freitag, den 22. April gelangt der Gressilm "Aerbotene Frucht", ein eretisches Drama in 19 Arten zur Ausspührung. Siehe heutiges Inserat.

Rino Rommer. Abermals überrafchen die Kammerlichte spiele das Kinepublikum mit einem Toppesprogramm: 1. Film: Die luftigen Weiber", ein Film in notürlichen Farben. Uns bem Filminhalt: Die Tängerin Billie will ihrer Schwefter Biolett bogu verhelfen, ben geliebten Waldemar gu heiraten und Lagu fucht fie feinen Ontel Stephan Lee auf, um Ginfluß auszufiben. Der junge und angenehme Ontel verliebt fich feloft in Las hibliche Madchen, schald er aber erfahrt, daß Billie es nur so eingerichtet hot um die Einwissigung zur She für seinen Neisen zu erreichen, verlägt er sie. Billie liebt auch Stephen und ist untröstlich. — Aber die Liebe siegt. Stephen tehrt zu Billie zurück, gleichzeitig erlaubt er seinem Neisen. Violett zu heiraten. 2. Jihm: "Patrollie", vin pomnendes, seniationelles Fliegerdrama. Inhalisangabe: Die englische Luftslotte verliert an der frangofischen Front, im Weltfrieg immer mehr Glieger. Der Grund liegt barin, daß an Die Grant Die neuen Rrofte meistens nur unerfahrene junge Leute gefchidt werden. Der Rommandant sieht, daß den einen fehr gefährlichen Befehl nur er aussühren kann, übernimmt den Befehl, führt ihn aus, und findet dabei den Heldented. Man beachte das heutige Interat. m.

#### Gottesdienstordnung:

Ratholiide Rrengtirche, Siemianowig.

Conntag, den 17. April,

6 Uhr: für die Parodianen. 7½ Uhr: zum fl. Gesst mit der Litte um weitere Hisse. 8½ Uhr: zur fl. Theresia vom Kinde Jein auf die Inten-

tion Pitkib in besonderer Meinung. 10,15 Uhr: auf die Intention Teofil Marzec.

Ratholifc Pfarrtiede Et. Antonius Laurahutte.

Sonntag, den 17. April.
6 Uhr: für verst. Meier, sowie Berwendtschaft beiderseits.
7,30 Uhr: für ein Jahrlind der Tom i. Bartedzie,
8,30 Uhr: für verst. Emil Regulfa.
10,15 Uhr: für die Parechimen.

Montag, den 18. April. 6 Uhr: für ein Broutpaar Brzeska-Perjel. 6,30 Uhr: zum hl. Antonius.

Evangelijche Kirchengemeinde Laurabiite.

Sonntag (Jubilate), den 17. April.
8 Uhr: polniffer Gotterdienst.
91/2 Uhr: Hauptgotterdienst.

Montag, den 18.º April. 7½ Uhr. Jugendbund.

### Aus der Wojewodichaft Schlesien

Deutsche Utademiker in Kallowik IX. Tagung des Berbandes der deutschen Hochschlervereine.

In Kattowit sind liebe Gäste eingetroffen. Deutsche Atademiker aus allen Teilen des Landes haben sich zu einer Tagung zusammengesunden, nicht nur um hier zu beraten, sondern um auch mit den Volksgenossen in Oberschlessen Fühlung zu nehmen. Mit aufrichtiger Freude wurden die Gäste empsangen, und es ist zu hoffen, daß sie gute Eindrücke und Erinnerungen von hier neitnehmen werden. Es ist höchst erfreulich, daß sich der Verband der Vereine Deutsche und Erfchlossen hat, diese seine Lagung in Oberschleiten abzuhalten. Wird doch dadurch das Bewußele nehme am Schiasal unserer Atademiker in weiten Kreisen wach. Die deutschen Hochschüller unseres Landes sollen und dürsen sie neutschen Hochschüller unseres Landes sollen und dürsen sie neutschen Gein, uns alle muß das Gefühl durchdingen, daß sie zu uns und wir zu ihnen gehören, das wir miteinander verbunden sind durch mannigsache Bande, nicht zuleht durch die Gemeinsamkeit des Kampses um die gleichen Güter. Unsere Akademier sollen se einen Wissen Gite sich auf den hohen Schulen etwerden, in sen Wilsen, das sie sich auf den hohen Schulen etwerden, in sen Teillungen unter uns wirken. Da ist es denn auch nötig, daß sie die Bedürsnisse und Verhältnisse der Minderheit, aus der sie hervorgegangen sind, kennen und verstehen und

dok die Beziehungen zu unjerer Volksgemeinschaft recht herzlidje sind. Richt Vorurteile und Abgeschlossenheit wie eh:= dem, sondern innige Verbundenheit und gegenseitiges Vertrauen und Verstehen, wie es unsere Zeit ersordert. Der Besuch gilt nicht dem oder jenem, er gilt allen von uns, und wir wollen uns dessen freuen.

Programm der Tagung:

Sonnabend, 16. April: Rachmittags um 2 Uhr Bing-Pong-Tournier in Siemianowig, Deutsches Comnasium — 5 Uhr: Vortrag des Abgeordneten Alig über "Das Deutsch= tum in Polnisch = Schlesten" im Christlichen Hospiz. Abends 9 Uhr: Festkommers in den Reichshallen.

Sonntag, 17. April: Bormittags 149 Uhr katholischer Cottesdienst in der Marienkirche. — 10 Uhr evangel. Gottes= dienst. — 1/212 Goetheseier im Stadttheater. — Nachmittags 142 h. c. t. Korbbail = Wettspiel, Siemianowik, Deutsches Gnmnasium. — 4 h. s. t. interne Beratungen. — Ibends 8 h. s. t. "Faust"-Vorstellung im Stadttheater.

Montag, 18. April: Früh interne Sitzung des Bertreternages. — 1/20 Uhr Benötigung einer Hütte (intern). — Machmittags 3 h. l. t. Vortrag: Dr. Bran ot = Prag über "Staat und Wirtschaft". — 1/25 h. s. t. Vortrag: Direktor Er ün ber g = Franksurt über "Junge Generation und Staat". — Abends 21 h. c. t. Festweranstaltung mit Damen im Hotel "Graf Reden" in Königshütte.

Dienstag, ben 19. Upril: Nachmittags 1.23 Uhr Abfahrt

jur Besichtigung der Brauerei in Tichau.

Eintritt zur Festveranstaltung und Festkommers nur bei Beim Gintritt gu der Vorzeigung der Einladungskarte Festveranstaltung wird um eine freiwillige Spende zur Dedung der Untoften und für die Studentenhilfe gebeten.

#### Der Ausgleichfonds für den Kohlenexport

Nach langen Beratungen, die im Handelsministerium, unter Borsitz des Ministerialdirektors Peche startgesunden laben, hat das handelsministerium ihrer die Schaffung des Ausgleichssonds entschieden. Es wurde entschieden, daß die Rohlengruben, die nur den Inlandsmarkt beliefern, 1.50 31. per Tonne an den Ausgleichsfonds abzuführen haben. Das bezieht sich auf die Kohlengruben in der Schlesischen Woje-wodichaft und in Dombroma Gornicza, während die Gruben in: Chrzanower Gebiet, nur 1 3loty pro Tonne abzusühren haben. Die Prämien werden in Höhe von 5 3loty per Tonne und bei der Staubkohle in Höhe von 2,50 3loty per Tenne bezahlt.

#### 10 prozentiger Abbau der Gehälter in der Weiterverarbeitenden Industrie

Vorgestern hat der Schlichtungsausschuß einen Schieds= lpruch gefällt, der sich auf die Gehälter der Angestellten in der Weiterverarbeitenden Industrie bezieht. Die bisberigen Gehaltsfätze werden nach dem Schiedsspruch um 10 Prozent

#### Rönigshütte und Umgebung

Jehler oder Fälschungen in den Wahlliften von Bielichomik?

Urteilsbestätigung ber 1. Juftang.

Gestern jand unter dem Borsitz des Landnichters Dr. Jagan vor der Erweiterten Straftammer Königshiitte ein Prozeh der Gemeindebeamten gegen den Gemeindevertreter Dr. Zaja statt, der seine Ursache aus der Zeit der letzten Wahlen zum Seim und Senat hat. Die Anklageschwift legte dem Angeklagten dur Last, im Berlauf einer Gemeindevertretersitzung, als zur Beichluffassung eine Summe von 44 000 3loty für Wahlarbeiten stand, geaußert zu haben, daß die Liften abfichtlich gejälfett murden. Gemeindevertreter Dr. 3. stellte wiederum die Behauptung aut, daß er von gewissenhafter und ungewissenhafter Listenarbeit gesprochen hat, und eine Bezahlung aus dem bereits gestellten Betrage auf dieser Grundlage Im ersten Projeg por bem Arcisgericht in Ruda wurde Dr. 3. ju 50 Blotn Gelbstrafe verurteilt. Gegen bieses Urteil wurde Berufung eingelegt.

In der gestrigen Verhandung vor der Straffanuner marschierten 21 Zeugen auf. Mit Ausnahme des Gemeindevor-

## Die Ganierung gegen den Geimmarschall

Die gestrige Sitzung des Schlesischen Seines stand im allgemeinen im Zeichen der Interessensoligkeit von seiten des Bublikums. Die Galerie war fast leer und auch die Journalistenbanke wiesen ziemliche Lücken auf. Nichtsbestoweniger hatte die Sikung ihre Sensation, die durch den Borstoß der Sanierung gegen den Seimmarschall hervorgerusen wurde. Marschall Wolnn, der in dem Vorgehen eine Mißtrauens tundgebung sah, logte sein Umt nieder, wurde aber von der Mehrheit wiedergewählt.

Mit gewohnter Beripätung und den üblichen Formali-täten eröffnet der Seimmarichall die Sitzung und erteilt dem Abg. Dr. Kocur das Wort, der über das Wegebaugesetz referiert und dessen Annahme in zweiter Lejung empsiehlt. Gegen die Borlage in seiner jezigen Form spricht sich Dr. Kempka aus und schließlich wird das Projekt an die Rechtskommission verwiesen. Als zweiter Punkt wird das Gesch, betreffend die Dienstregelung der Seimbeamten und Funktionäre behandelt, über welches der Abg. Broncel berichtel. Das Gesetz selvst sichert dem Marschall bestimmte Rechte zu, was den Abg. Dr. Witczak verausaßt. sich gegen bas Gesetz auszusprechen, weil noch ein Streitfall

Nach Annahme des Gesethes mit Stimmenmehrheit erffärt der Seimmarichall, daß er in dieser Berfion Mitegals ein Migtrauen erblide und legt das Marichallamt nieder,

seines Klubs mit dem Marschall unerledigt ist, weshalb sie für weitere Besugnisse des Marschalls nicht stimmen werden.

nachdem er dem Bizemarichall Kendzior seine Vertretung überlägt

Rady dieser kleinen Sensation berichtet, namens der Rechtsfommission, Abg. Dr. Glüdsmann über das Projekt, betreffend Mage und Gewichte, sowie Wassermesser und empfichlt Annahme, in den Borichlägen ber Rejolution und den Verbesserungen, was auch in zweiler und dritter Lesung

Ueber die Bestellung der Lehrer und ihrer Pensionen berichtet Wby. Syska, der um Annahme des Projekts der Kommission für Aufklärung und Kultus bittet. Dagegen wendet sich Abg. Dr. Gludsmann wegen der unterschiedlichen Behandlung der Lehrer im oberschlesischen und Teschener Gebiet und beantragt die Ueberweisung der Borlage an die Rechtsfommission, was auch geschieht. Die Ausgestaltung und den Ankauf von Erzichungsheimen projektiert eine Novelle der Warschauer Regierung, die auch auf Oberschlessen ausgedehnt werden joll, worüber der Aha Kornte ebrichtet, worauf das Plenum die Antrage, im ber Kommission, in zweiter und dritter Lejung, gutheißt.

Ueber die Schnutkonkurrend liegt ein besonderes Pro-jelt der Warschauer Regierung vor welches auch auf Ober-schlessen ausgedehnt werden sell. Mit verschiedenen Berbetserungen hat die Rechtskommission dies Projekt angenom-men und Abg. Dr. Kempka empsichtt Annahme, was auch in zweiter und dritter Lejung geschieht. Ferner wird

> Bildung einer Kommiffion für Sandel und Gewerbe

beschlossen, wurüber gleichfalls der Abg. Kempka berichtet und zu der Abg. Machej einen Berbesserungsantrag eine bringt, die Jahl von 7 auf 9 zu erhöhen, was auch ebschlessen

Als der Bizemarschall als achten Punkt der Tagesordnung die

Neuwahl des Seimmaricalis

beantragt, erheben die Sanatoren-gegen die Neumahl Protest, indem Abg. Kapuszynski behauptet, daß diese Neuwahl unzulässig sei. Der Seim geht über diesen Proteit zur Tagesordnung über. In das Skrutinum werden die Algeordneten Dr. Hager, Wicczorek, Pawlas und Kowoll gewählt, woravi. durch namentlicke Abstimmung. bei 27 Anwesenden der bisherige Seimmaricall alle 27 Stimmen erhält, weil es die Regierungsblödler vorgezogen haben, ber Abstimmung fernzubleiben.

Cejmmarichall Wolny nimmt fein Amt wieder auf

und erklärt, daß er bestrebt sein werde, nach, wie vor, nicht der Bertreter einer Partei, sondern des ganzen Saufes zu sein. Jeder Abgeordnete sei nur seinem Gewissen gegenüber verantwortlich und er danke der Mehrheit für das bisherige Vertrauen, welches es zu würdigen wisse. In diesem Sinne wird die Erklärung Wolnns mit lebkastem Beifall aufgenommen.

Hierauf verlieft der Seimmarschall eine Interpellation des Arg. Machej über Unterstützungen von Arbeitslosen. Damit ist die Tagesordnung erschöpft, der Marschall schließt die Sitzung, mit dem Hinweis, daß die nächste

Tagung schriftlich einberusen werde. gibt in, vor dre: Männern überfallen worden zu sein. Leider

stehers Olschowski und eines weiteren Zeugen, sagten die übr: gen Zeugen aus, daß Vorwürse bes Dr. 3., über Fälschungen von Mahlbiften, micht gefallen find, oder aber, erklätten fie, sich auf die Acuberung solcher Wort nicht besinnen zu können. Un= derenfalls bezeugten einige Personen, daß die Wahllisten fehlerhaft waren. Insbesondere handelte es sich um unrichtige Eintragungen besonderer Parteien. Trot dieser Aussagen, bestand Gemeindevorsteher D. ouf seine in der 1. Justang gemachten Aussagen, daß Dr. 3. von Fälschungen gesprochen habe. Dr. Tempfa, als Verteidiger des Angeklagten, beantragte im Laufe des Prozesses Vertagung und Herbeischaffung der Urmahllisten, auf Grund derer nachgeprüft werden könnte, ab es sich um belanglose Schreibsehler oder Fälschungen in den Listen handele. Diesem Antrag wurde seitens des Gerichts nicht stattgegeben. In seiner nun folgenden Berteidigungsrede, wurde Freispruch für den Beklagten gefordert, weil ihm als Gemeindevertreter das Rocht zustand, eine Kritif an den sehlerhaften Wahllisten zu üben. 19 Zeugen gegen 2.haben von den Vorwürsen über Fälschungen nichts gehört, so daß diesen unbedingt Glauben zu schenken sei. Nachdem der Staatsanwalt Bestätigung des Urteils der 1. Infton; beautrogt hatte, verbindete der Gerichtsvorsitzende das Urteil. Die Geldstrafe von 50 und Tragung der Gerichtskoften bleibt beftehen.

Ucbersall. In der gestrigen Racht begegnete ein Posizei= beamter, an der ulica Krzyzowa, einem angeheiterten Manu, der blutige Wunden am Körper aufzuweisen hatte Der Beamte veranlagte beffen Ginlieferung in das stadtische Krankenhaus, mo er als der Ceorg Templer aus Kattowitz ermittelt wurde. Er ist I. nich 'n der Lage, die Tater zu beschreiben, so daß die, von ber Polizei eingeleitete Untersuchung, ergebnisles verlaufen

#### Shwientochlowig und Umgebung Sprengitoffattentat in Bismarchutte?

Arbeiter sanden in der Abteilung für Teerverarbeitung des Rolsmertes in Bismardhütte zwei Sprengstoffpatronen, herges stellt aus Explosiomaterial "Lignosit J.". Das Material bes sond sich in Zündkepseln mit Lunte Das Gewicht beträg; je Das Sprengmaterial murde neben einem Fach gefunden. Die Polizei hat josort Ermittelungen eingeleiter. Es murde unter dem deingenden Berdacht der Taterichaft ein gewiffer Walter M. welcher im dortigen Rotswert beidatigt mar, verhaftet. Weitere Untersuchungen in Diefer Angelegenheit sind im Gange.

Bielig und Umgebung

Bei einer Rauserei verlett. Am Mittwoch, den 13. d. Mts., wurde in der Schwemme des Hotels Schwarzer Adler ein gemisser Alois Wiater, 32 Jahre alt, aus Arakau, bei einer Prügelei durch mehrere Messertiche in den Rücken verlett. Derfelbe ist Besitzer einer Gludsbude, von welmen wir in der letten Beit mehrere in Bielig beobachten. Die Acttungsgesellimaft überführte ihn ins Bialaer Spital

Berantwortlicher Redatteur: Reinhard Mai in Rattowig Druck und Berlig: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.

#### Walne zgromadzenie

członków Towarzystwa Konsumowego i Oszczędności, Huta Laury Spoldz. z ogr. odp. w Siemianowicach, odbedzie sie w dniu

6. maja 1932 r. o godz. 7-mej wieczorem

w sali p. Wietrzyka, dawn. Generlich w Siemianowicach, przy ul. Sobieskiego.

Porządek obrad:

- Sprawozdanie Zarządu i Rady Nadzorczej z czynności za rok 1931 Przyjęcie bilansu i udzielenie pokwitowania Zarządowi i Radzie Nadzorczej
- Podział czystego zysku Zmiana statutu § 4
- Wrobór uzupeżniający członków Rady Nadzorczej
   Wnioski bez uchwał.

Wstęp tylko dla członków za okazaniem książki udziałowej. Sprawozdanie i bilans

a rok 1931 wyłożone są w biurze Zarządu.

Rada Nadzorcza: Choynowski, przewodniczący.

Rummern nerschiedener

Women-Zeitimriften

sind zu haben

Buch-u. Bavierhandlung

(Rattowiger u. Laurahütte-Siemianowiger Zeitung)
Bytomska 2.

#### Alter Turn-Verein, Siemianowice Preisabbau Bu der am Montag, d. 18. d. Mis. abends Die Gelben

leder Band Zu beziehen durch Buch- und Papierhandlung, ulica Bytomska Z

Rattowiner u. Laurahutte-Siemianowiger Zeitung



Ein jpannendes seniationelles Fliegerdrama,

#### 8 Uhr im Bereinslotal ftattfindenden onatsverfammlung Ullstein Bücher letzt nur noch nerden die Mitglieder hiermit eingeladen.

Der Vorstand.

Blumen: und

## Pflanzenverkauf

Diemianowice, ulica Głowaciego 16.

Boldbafis (mündelfichere Geldanlage) ür ein Geschäftsgrundstüd mit 2 Läden in aus' jezeichneter Geschäftslage. Offerten nur von Gelbst zebern unter B. 306 an die Geschäftsstelle dieser 3tg.

Die moderne Dame wird sich in ihren Mussestunden gern mit der Stoffmalerei beschäftigen, eine Liebhaberkunst, welche in den leizten Jahren starke Verbreitung gefunden hat. Farben, Schablonen und Anleitung zu haben in Stoff-Malstifte Stoff-Deckfarben Stoff-Lasurfarben Stoff-Relieffarben

Buch-undPapierhandlung, ul. Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Rieine Anzeigen haben in diefer Zeitung Bor ben beften Erfolg? mit Imosarska, Conti u. Iklewicz.
Tal. Die verhängnisvollen Schüsse von die Universitäte der genage vergen ganz Europa in Aufruhr. Ihr Echo bringen ganz Europa in Aufruhr. Ihr Echo bringt auch nach Bolen, wo Scharen von Freiwilligen die Wassen ergreisen, um gegen Kusland zu kanpsen. Schwere Wossen ziehen sich über dem Liebesglüß zweier junger Menichen zusammen. Georg Mitristi gelingt es, russilchen Pläne zu entwenden, er jäste aber schwer verwundet in de Hand der Kojaten, aus denen seine Braut ihn um den höchsten Freis ihrer Ehre, sostausen will. Erki ein glüstlicher Handraden bringt heiden die Mettung.

Mb Kreitag, den 22 April Ab Freitag, den 22. April

Tonfilmtheater!

Schlager diefer Gaifon!

Dieser Tage lauft der 100 % ige Tonfilm

mit Smosarska, Conti u. Sikiewicz.

ein erotisches Drama in 10 Aften.

vita« Nakiad Drukarski, Kałowice, Kościuszki 29

Werbet ständig neue Leser: